

## 事項一〇 「ブラジル」 移民雑纂

一八〇 一月六日 在伯國藤田臨時代理公使ヨリ  
桂兼任外務大臣宛

伯国行本邦移民会社競争ノ弊害ニ付事情ヲ具  
陳シ多数会社ニ許可ヲ与ヘザル様稟請ノ件

公第二号

大正二年一月六日

在伯國

臨時代理公使 藤田敏郎(印)

外務大臣公爵 桂太郎殿

伯國ヘ日本移民ヲ誘入スルコトニ関シテハ六七年前故杉村公使ノ周到ナル考慮ヲ経タル建議ニ依リ布哇、秘露、北米、加奈太、墨西哥等ニ於ケル移民会社競争ノ弊ニ鑑ミ各会社共同計算ヲ以テ之ニ當ラシムルコトニ御決定ノ処各移民会社ハ皇國殖民会社出張員ト「サンパウロ」政府トノ契約ヲ不利トナシ之ニ加入ヲ欲セザリシニヨリ皇國殖民会社単独ニ取扱ヲ許可セラレ第一回移民ヲ輸送失敗シ竹村与右エ門之ヲ継承シ第二回ヲ輸送シ一昨年末東洋移民会社モ御許可

ヲ得昨年三月竹村ト共ニ送民致候事情如此ニシテ營利会社ノ事ナレバ種々画策競争シ「サンパウロ」政府及耕主ノ乗スル所トナル憂アリ移民ノ不利益不尠ト存候ヘ共一旦御許可相成候上ハ如何トモ致方無之ニ付両社ヲシテ互ニ相提携シ競争致間敷旨懇諭シ両社出張員モ其旨ヲ体シ爾來一致協力事業改善ノ緒ニ就カント致候際此程森岡真ノ代理人渡伯シ新タニ結約ヲ「サンパウロ」政府ニ申込候様子ニ付小官親シク其代理人ニ訊問致候處其实ハ東洋移民会社ガ森岡ヲ買収シ森岡ノ名ヲ以テ二倍ノ送民ヲナサントノ事ナレバ敢テ大ナル弊害ナカラニカト存候然ルニ此度日本殖民会社代理人大平善太郎ナル者渡伯新契約締結ヲ「サンパウロ」政府ニ申込マントスル趣ニ候同人ニ就キ我外務省ヨリ予メ許可ヲ得タルヤヲ尋問致候處未ダ何等御許可又ハ御内諾ヲモ得スト相答ヘ候「サンパウロ」政府ハ本月末調査ノ上第三回日本移民ノ結果ニ満足致候ハ、操縦上新会社トモ契約可致ヤノ虞有之候移民会社競争ノ極移民事業ヲ破壊スルコトハ業ニ已ニ御承知ト存候間茲ニ贅言ヲ不費候何卒多数会社

ニ伯國移民取扱方ヲ御許可不相成候様切望ニ不堪候小官ハ既ニ許可相成候二会社ニ私セヨト申ス意見ニ無之小官ノ希望ハ現在ノ二会社ヲモ当國ニ於ケル移民事業ヲ共同営業セシメ度ト存候儀ニテ新タニ取扱ヲ希望スル会社モ其共同ニ加入セシメントスルモノニ有之若其共同一合同ガ今更不可能ナレバ新会社ハ既設両会社ノ一二共同シ営業スペシト御下命相成度存候是不偏不党我移民事業ヲ永続セシムル只一ノ方策ト確信致候反之若シ各移民会社ニ均シク当國移民取扱ヲ御許可相成候ハ、其名ハ一視同仁ノ美アリト雖モ二三年ナラズシテ本事業ヲ根本的ニ破壊シ且徒ニ本邦人都会ニ集合シ当國官民ヨリ排斥ノ不面目ヲ蒙ムル虞アリト存候

右事情ヲ具シ特ニ仰稟議候 敬具

一八一 一月十五日 在伯國藤田臨時代理公使ヨリ

桂兼任外務大臣宛

「サンパウロ」州珈琲耕地移民ニ関スル安藤

技師ノ意見書送付ノ件

附屬書 安藤技師意見書

公第一号 大正二年一月十五日

(二月二十四日接受)

一〇 「ブラジル」 移民雑纂 一八一

一〇 「ブラジル」 移民雑纂 一八

一四〇

リ甲ハ良好ノ耕地ニ入リテハ不良ノ耕地ニ就カシメラル、ニ至リテハ恰モ移民ハ当州ノ「ロテリヤ」ヲ買フト同様ノ事ト相成甲ハ仕合セナルベキモ乙ハ甚タ不幸ナリト存候之レガ為メ乙ハ逃亡ヲ企ツルニ至ルコト、存候或ハ「サンパウロ」、「サントス」ノ労銀高キヲ羨ミ逃亡スル者アルベキモ之レハ蓋シ少數ナルベク而モ此等ノ市ニ向フテ逃亡スルハ其引捕ヘラル、ヲ恐ル、ノ結果最モ隠所トシテ安全ナル市内ヲ拠ムモノト存候斯クシテ市内ニ多数入込ムトスレハ将来ノ結果ハ推シテ知ルベク我移民ニ就キ大打撃ヲ受クベキ事ト存候サレハ是等移民ノ逃亡ヲ防ギ我移民ヲ将来益々多カラシメンニハ耕地ノ撰ツラニシ不良ナル状況ニアル耕地ニテハ相当ノ割増ヲナサシメ（例セハ良耕地ニテ千本ニツキ百廿「ミルレース」ナレバ不良ナル耕地ハ其状況ニ応ジ百五十「ミル」又ハ百八十「ミル」トナサシムル事）移民ノ収入ニ可成甲乙無キ様移民会社ヲシテ耕主ニ協議セシムルコト最モ必要ノ事ト存候而シテ此等耕地ノ模様ハ今日ニ於テモ移民会社ハ其存立上充分ノ力ヲ尽シ居リ候ハ疑ハザル所ニ候ヘ共耕地ノ状況ハ素人ノ観察ノミニテハ到底不充分ナルベク且今日ノ移民会社ノ経済ニテハ其ベス

トヲ尽シ候方ハ望ムベカラザルコト、存候（移民会社ノ収入ハ船貨ノ利益）一人ニ付十五円乃至二十円位ナリノミニシテ手数料ノ如キハ募集費及本国ノ経費ヲ償フテ余り無キ事ト存候サレハ大利益ハ僅カニ二三万円ノコトナレハ之レヲ更ニ耕地ノ視察ニ使用セヨト云フコトハ出来難キ事ト存候）然レドモ現在ノ移民会社ニ充分ナル耕地ノ視察ヲ望ムベカラザル事ナリトテ放任セバ我移民ノ声価ハ日ヲ逐フテ墜落スベク遂ニ厭フベキ事件ノ出来トナルベキハ恐レナキニアラズト存候我政府ニシテ当国ノ移民ヲ望マザルニ於テハ可ナランモ若シ当国ニ移民ヲ送リ相当ノ地歩ヲ占メサシメントノ意ナレバ当國ニ相当ノ技術者數名ヲ派遣常住セシメヲ加ヘラレンコトヲ望マザルヲ得ザル次第ト存候即其手段トシテハ政府ハ當國ニ相当ノ技術者數名ヲ派遣常住セシメ各耕地ノ状況ヲ常ニ視察シ移民会社ヲシテ移民配当上ノ資料タラシムルコトニ有之候若シ又政府ニ於テ右ノ事項実行シ得ストスレハ移民会社ヲシテ相当ノ技術アルモノ一會社ニ二三名ヲ招聘セシメ（其採否ニ就テハ政府若クハ公使館ノ許可ヲ得ルコト、スルヲ要ス）耕地視察ノ任ニ当ラシムルコトト致度而シテ之レガ費用ハ現時ノ会社ハ到底其負担

ニ堪ヘザルヲ以テ更ニ移民ヨリ一名ニツキ五円乃至十円ノ費用ヲ増徴シテ可ナルベシ或ハ移民ヨリ取ルハ酷ナラント

ノ説アルモ耕地ノ良好ナルモノニ入ルノ利益ニ比スレハ決シテ酷ナラザルノミナラズ之ヲ倍蓰スルモ敢テ不当ナラズト信ズカクセバ移民ノ逃亡ハ大ニ減少シ耕主、会社、移民共ニ利益ヲ得ルコト、ナレバ當國ニ於テ漸次我國民ノ地歩ヲ占ムルノ基礎タルベシト信ジ申候

一八二

三月二十四日 在リオデジャネイロ藤田総領事代理

牧野外務大臣宛

伯国入国移民統計報告ノ件

附屬書

伯国入国移民統計

領第一七号

（五月一十八日接受）

大正二年三月二十四日

在リオデジャネイロ

総領事代理領事 藤田敏郎（印）

外務大臣男爵 牧野伸顕殿

大正元年（一千九百十二年）中伯国ニ入国セル移民統計ニ関シ別紙報告書差進候間御閲覽相成度此段申進候 敬具

（附屬書）

一〇 「ブラジル」 移民雑纂 一八二

年 次	員 数
一九〇七年	六七、七八七
一九〇八年	九四、六九五
一九〇九年	八五、四一〇
一九一〇年	八八、五六四
一九一一年	一三五、九六七



ヲ請負ハシメ其ノ材料トシテ白米三百八十石、麦百石、醬油十石、塩十俵、砂糖二千斤、味噌千貫目、沢庵漬千九百貫目、生牛肉百貫目ヲ初メ梅干其他ノ各種漬物類、乾物及乾野菜類、鯨肉其他ノ乾塩魚、各種罐詰類等ヲ多量ニ搭載シ尚ホ寄港地ニ簡所ニ於テ新鮮ナル食料品若干ヲ補充シタル等大体ニ於テ前回ノ敵島丸ヨリモ食料品ノ種類多ク且醤油、砂糖、沢庵漬等ハ稍々多量ニ準備シタレドモ今回ハ移民人員敵島丸ニ比シ百二十名多キ殊ニ移民在船日数モ同船ヨリ長キコト更ニ六日ナリシガ故ニ前回ニ勝ル糧食ノ用意アリント速断スルコト能ハズ然レドモ今回ハ移民取扱人ニ於テ特ニ費用ヲ支弁シ寄港地ニ於テ新鮮ナル野菜其他ヲ多量ニ購入供給セシメ或ハ接待ノ意味ニテ時々煎豆煎餅等ノ間食物ヲ配与シ船主側ヨリモ之ニ類スル接待ヲナシ賄方ハ前二回ノ経験ニ鑑ミ成ル可ク一般移民ノ嗜好ニ適スル食物ヲ供スル等前回ニ比シ大ニ改良ノ形跡アリ脚氣予防ノタメ主トシテ麥飯ヲ供給シ大人一名一日米三合五勺麦一合ヲ以テ定量トシ之ニ菜汁ノ費用ヲ加ヘ一日一人ノ食料平均三十錢ニ当リシガ航海中食物ニ関スル苦情ハ極メテ少カリシトイフ

第二雲海丸ニハ二名ノ船医アリテ航海中懇切ニ移民ノ疾病ヲ診察治療シ且船内一般ノ衛生ニ注意ヲ怠ラザリシヲ以テ「ポート、ナタル」以後ニ於テ麻疹ノ流行ヲ見タル外幸ニシテ何等危険ナル伝染病ノ発生ナク船中ニ於テ医師ノ診療ヲ受ケタル患者數ハ最初数日間僅々十数名ニシテ其後漸ワ逐フテ増加シ三四十名ヨリ多キハ七八十名ニ達シタルコトアレドモ大抵ハ船暈、感冒、胃加答兒、腸加答兒、気管枝加答兒、便秘、「アブセス」、外聴道炎等普通ノ疾患ニシテ且重態ニ陥リタル者甚少ク本船ノ容積及設備ガ千五百名ノ移民ヲ搭載シテ六十日以上ノ長航海ヲ為スニ適當ナリヤ否ハ門外漢ノ頗爾疑問トスル所ナルニ拘ラズ幸運ニモ移民ハ概シテ其ノ健康ヲ維持シ航海中六名、サントス港着後一名三歳以下ノ幼児ニシテ大人トテハ神戸港乗船ノ際既ニ心臓病ニ罹レル者唯一名同病ノタメ死亡シタルニ過ギズ又サントス港着船當時ノ病者ハ神經痛ヲ患フル婦人一名、胃腸病ニ罹レル男一名、麻疹ニ罹レル小兒二名合計四名ニシテ上陸ニ際シ担架ノ必要アル重症者皆無ナリキ尚ホ航海中出生五件アリタリ

航海中船内ノ規律ハ能ク遵守維持セラレ船長以下乗組船員ハ親切ニ移民ヲ待遇シ客年敵島丸輸送移民取締ノ特別任務ヲ帶ビテ同船ニ便乗シ始終能ク移民ヲ慰撫訓戒シテ頗ル適任者ナリトノ好評ヲ博シタル松田順平ハ今回再び竹村移民取扱人ノ嘱託ヲ受ケ航海中ノ移民總監督トシテ同乗シ来リタルガ第二雲海丸ノ構造タルヤ甲板狭隘ナルガ上ニ更ニ便所浴室等ヲ設備シテ益々狭隘ヲ感ゼンメ且其位置低キガ故ニ頗々海水ノ躍入スルアリテ一面ニ乾燥セル時間甚短ク從ツテ船内何レノ部分ニ於テモ多人数ヲ一度ニ会合セシムル場所ヲ欠キ之ガ為メ敵島丸航海中ニ於ケルガ如ク兒童及婦人ノタメニ有益ナル会合ヲ催スノ便宜ナカリンシ拘ラズ頗々移民室ヲ歴訪シテ有益ナル訓戒ヲ与ヘ或ハ移民總代等ヲ一場ニ招集シテ渡航後ノ心得ヲ説示シ之ヲ移民ニ伝ヘシムルナド其ノ功労特ニ顯著ニシテ船員及移民一同ノ共ニ敬服且感謝スル所タリ又船中ニテハ兒童ヲ慰藉スルタメ予ネテ用意シ来レル玩具菓子等ヲ配与シ航海中移民ノ動静ハ頗ル平穩ニシテ何等ノ喧騒ヲ生ズルコトナカリシトイフ

五月六日第二雲海丸サントス港内ニ進入投錨スルヤ午前九時三十分検疫官二名水上警察官吏、税關吏、移民局吏員ト

ノ移民列車ハ同ジク九時三十分マデニ相前後シテ収容所ニ到着、構内「プラットフォーム」ニ於テ下車シ其ノ際女一名誤ツテ踏外シ脚部ニ微傷ヲ負ヒタル室内ニ夫々収容セナク直チニ予ネテ県別ニ用意シアリタル室内ニ夫々病死セラレ晩食ヲ喫シタル後一同寝ニ就キ又当日船中ニテ病死シタル一幼児ノ父及其家族ハ屍体始末ノタメ滯船シ翌日汽車ニテ収容所ニ送還セラレタリ

移民上陸ノ際サンツス港移民局ハ人足数名ヲ備ヒテ之ヲ汽船及汽車ノ昇降口並ニ両者ノ中間ニ配置シ婦人小児ハ勿論多量ノ物品ヲ携帯セル大人ニ至ルマデ一々手ヲ取り或ハ抱キナドシテ其ノ昇降ヲ助ケシメ又移民局員數名出張シ来リ或ハ出口ニ立チテ上陸移民ノ検査ヲ行ヒ或ハ一般ノ保護監督ヲナスコト定例ノ如ク又上塚代理人ハ部下ノ事務員及通弁十余名ヲ指揮シ移民局員ヲ助ケテ上陸其他ニ関スル諸般ノ便利ヲ図リ移民側ニテハ一県若クハ一団毎ニ選定セル總代熱心ニ奔走尽力セリ

上陸當時ニ於ケル移民ハ男女共ニ洋装シテ毫モ醜態ナク移民トシテハ其ノ服装寧ロ華美ニ過グル者甚多キラ見受タリ而シテ見物ノタメ上陸地附近ニ来集シタル人数ハ存外少カ

ニシテ密輸入ヲ敢テスル者絶無ナリトテ大概内容検査ヲ省略シ通関セシメタルヲ以テ後ニ到着ノ分モ僅々數時間ニ交付付済トナレリ

竹村移民到着ノ際サンパウロ市移民収容所ニ現在シタル欧洲移民ハ僅々二十余名ニ過ギザリシヲ以テ同所ハ宛然本邦移民ノ為メノミニ設ケラレタル寄宿舎ノ如ク我ハ主、彼レ

ハ從ニシテ万事ニ頗ル好都合ナリキ又移民ヲ諸耕地ニ配置

スルコトニ関シテモ移民取扱人代理人ハ予メ本邦ヨリ郵送シ来レル精確ナル移民名簿ニ基キ某県移民何家族即チ某々等幾名ハ何々耕地ニ雇ハルベシト一々前以テ決定シ耕地主トノ労働契約書ヲ巻首ニ挿入セル移民手帳ヲ制規ニ從ヒ一家族毎ニ一冊ヅ、記入並ニ印紙貼用等ノ要件ヲ満タシ置キ収用所内ニテ使用スル食券ノ如キモ予メ番号、家長姓名、家族人員等ヲ夫々記入シテ悉皆準備シ置キタルモノヲ各家長ニ交付シ食事時ニハ一同秩序ヲ乱サズ食物ノ供給ヲ受ケタリ食物ハ例ニ依リ米肉野菜等ノ雜炊、麵包及咖啡ナリシモ特ニ日本人ノ好ム所ナリトテ米麦及乾鰐ノ煮タルモノヲ与ヘ又小児ニハ牛乳ヲ配与シ四名ノ病人（内二名ハ麻疹ニ罹レル小児、一名ハ既記ノ負傷シタル婦人）ハ之ヲ構内ニ

リシモ旧移民ニシテ現ニ「サントス」港ニ在留セル者及「サンパウロ市」等ヨリ特ニ出向セル者三四十名来集シ中ニハ新來移民誘拐ノ目的ヲ以テ之ニ接近セントスル者アリシヲ以テ此等移民ノ船内及列車内ニ進入スルヲ厳禁シ「サンパウロ」市移民収容所到着後モ出来得ル限り新旧移民ノ交通接觸ヲ嚴重ニ警戒セシメタリ

移民ノ手荷物ハ概シテ一個五六貫目乃至七八貫目ノ柳行李ナレドモ往々重量十貫目以上ノ大ナル席包又ハ箱詰荷物ヲ携帶セル移民アリ一家族三個ヲ以テ適當ノ量ト認メラル、ニ拘ラズ間々七八個ヲ携帶シ甚シキハ一家族十二個ヲ齊セル者アリ總個数二千百數十ニシテ一家族五個以上ニ当リ伯国当局者ノ喫驚セル所タリ而シテ此等移民ノ携帶手荷物ハ五月八日朝第一雲海丸ヨリ陸揚ゲラ開始シ翌九日午前中ニ全部終了シタルヲ以テ之ヲ貨車二十四台ニ満載シテ移民収容所ニ輸送シ先発ノ分ハ九日午前ニ到着セリ即チ所内ニ出張所ヲ設ケ駐在セル税關吏立会ノ上之ヲ各移民ニ交付シ此等手荷物ハ一々之ヲ開裝セシメ精密ニ検査ノ上若シ課税スペキ商品ト認ムル物品ヲ分外ニ携帶スルトキハ相当ノ税金ヲ納付セシムル規定ナルニ拘ラズ本邦移民ハ總ベテ正直

在ル附属病院ニ入レテ懇切ニ治療看護シ尚ホ新旧移民ノ漫リニ交通スルヲ避止スルタメ門衛ヲ嚴ニシ殊ニ夜間摒ヲ乘踰エテ収容所内ニ侵入スル者ヲ防止スルタメ特ニ警官ニ依賴シテ厳重ニ警戒シタルヲ以テ我ガ移民ガ収容所ニ寄宿セル間ハ諸事円滑且迅速ニ進行シ何等ノ紛擾ヲ釀サズ又一人ノ逃亡者ヲモ出サマリキ

而シテ各移民ノ身元調並ニ雇主タル咖啡園主トノ労働契約モ諸般ノ準備既ニ整ヘルコト前述ノ如クナリシヲ以テ入所ノ翌日即チ五月八日僅々數時間ニシテ悉皆結了シ携帶手荷物ノ通関及其ノ耕地別取經方モ九日及十日ノ兩日中ニ片附キ移民モ既ニ三日間収容所ニ於テ静ニ休養ヲ加ヘ且耕地行用意整ヒタルヲ以テ十一、十二、十三ノ三日間ニ夫々被雇耕地ニ向ツテ出発スルコト、ナリ孰レモ早朝構内「プラットフォーム」ヨリ輸送列車ニ乗込ミ各自ノ携帶手荷物ト共ニ就労耕地ニ最近キ停車場マデ送遣セラレ停車場ヨリ先キハ各耕地ノ遠近及設備ノ完否ニ応ジ或ハ耕地鉄道馬車若クハ徒步ニテ耕地ニ安著セリ尚ホ移民収容所ニ於テ出生及死亡各々二件アリ死者二名ハ孰レモ麻疹ニ罹レル小児ニシテ斯クノ如ク家内ニ事故ヲ生ジ直ニ耕地ニ向フコト能ハザ

## 一〇 「ブラジル」 移民雑纂 一八三

二四八

リシ移民七家族アリシガ此等ハ事故消滅スルニ從ヒ夫々契約耕地ニ追送セラレ呼寄移民モ契約移民ト同時ニ夫々呼寄人所在地ニ向ヒ出発セリ

本年度竹村取扱移民ヲ契約借用シタルハ從前ト同ジク悉皆咖啡園主ニシテ別表第二号ニ示セル如ク十二耕地ニ配置セラレタリ而シテ此等十二耕地中九箇所ハ既ニ一回、二回若クハ三回本邦移民ヲ試用シタル緣故アリテ今回初メテ我農民ヲ傭入レタルハ僅ニ三耕地ニ過ギズ而カモ此ノ内「サンタ、ガブリエラ」及「ベラ、ギスター」兩耕地ハ前回ノ竹村取扱移民ヲ試用シタル「モンテ、アレグレ」耕地ト同ジク咖啡王ノ綽名アル「コロネルフランシスコ、シユミット」氏ノ所有ニ属スルヲ以テ全然新シキハ唯一箇所ノミトス更ニ從来本邦移民ヲ傭用シタル九箇所ノ咖啡園ニ就キテ細説スレバ「サンマルティンニヨ」耕地ハ第一回以来毎度我ガ移民ヲ傭入レ「サンパウロ、カファイー、エステーツ」会社ハ第一回及第三回移民ヲ試用シ、「サンタマリーヤ」耕地ハ最初第一回移民ヲ契約シ次ギニ昨年東洋移民会社取扱移民ヲ試ミ「アカムバメント」耕地ハ第一及第二両回ノ移民ヲ契約借用シタル「サンジョアキン」耕地ノ一区ナレバ之

ヤ」耕地ノ年百三十「ミルレイス」最高率ニシテ「サンマルティンニヨ」耕地ノ百十「ミルレイス」及「サンタ、ガブリエル」耕地ニ於ケル幼樹ノ手入賃千本年額百「ミルレイス」ヲ最低トシ其他ハ一樣ニ百二十「ミルレイス」ヲ給ス但幼樹ヲ受持ツ者ハ樹間ニ自作物ヲ栽培スルコトヲ許サレ一面草取り為シツ、自己ノ作物ニ手入ヲ加フルノ利便アルヲ以テ移民ノ為メニハ手入賃高キ老樹ヲ受持ツヨリモ却ツテ利益多シ

次ギニ咖実採取實ハ「ウニオン」耕地ニ於ケル一袋一「ミル」五百「レイス」ヲ最上率トシ其他ノ十一耕地ニ於テハ総ペテ一「アルケイリ」(約半袋)ニ付六百「レイス」トス

若シ移民ヲシテ咖実収穫期中、採取以外ノ日傭労働ニ從事セシムル場合若クハ咖樹手入期ニ入り臨時ニ日傭労働ヲ課スル場合ニ於テ移民ニ支払フ日給ハ「サンタ、アメリカ」、「サンタ、ガブリエラ」、「ベラ、ギスター」及「サンタ、マリーヤ」ノ四耕地ニ限リ武「ミル」五百「レイス」ナレドモ其他ノ八耕地ニ於テハ均ニ「ミルレイス」ヲ給与ス移民ノ自作ノ為メニ耕主ヨリ貸与スル土地ノ種類、面積及耕作ヲ許可スル作物ノ種類モ亦各耕地毎ニ大同ナレドモ而

ト同一耕地見ルコトヲ得ベク「バイシアドン」、「ウニオノ」、「サンタ、アメリカ」、「サンタ、リタ」及「サンタ、ジェシヤ」ノ五耕地ハ昨年初メテ竹村取扱伯国第三回移民ヲ試用シ成績良好ナリシニヨリ本年モ引続キ我ガ新移民ヲ採用セルモノナレバ此等耕地ニハ現ニ前回渡航ノ旧移民在留労働中ニシテ大ニ新移民ヲ安堵セシムルノ効アルベシ呼寄移民ノ内長崎県人男一名熊本県人男二名計三名ハ「モリソン」植民地在留者ノ呼寄ニ係ルヲ以テ同植民地ニ入り其他ハ大概前年ノ竹村取扱移民ヲ配置シタルモ本年ノ家族移民供給ヲ見合セタル「コンキスタ」、「パウアルト」、「サンタ、オリムピヤ」、「グワタパラー」等ノ數耕地ニ於テ現ニ労働中ナル呼寄人ノ許ニ州政府ノ費用ヲ以テ家族移民ト同様ニ最近停車場マデ送遣セラレ夫ヨリ耕地マデハ耕主ノ費用ニテ運搬セラレタリ又男女各一名丈ヶハ例外トシテ「サンパウロ」市ニ留マリ労働スルコト、ナレリ本邦移民ト咖啡園主ト労働契約ヲ結ブニ当リ一般条件ト称スルモノハ州内何レノ耕地ニ於テモ全然同一ナレドモ特別条件ノ名稱ヲ有スル賃銀支給額ハ各耕地毎ニ多少ノ差異アリ即チ咖啡樹手入賃ハ樹数千株ヲ単位トシ「サンタ、ジニシ

カモ小異アリ

之ヲ要スルニ竹村取扱移民ハ種々ノ点ニ於テ一回毎ニ改良セラレ本年渡航セシメタル移民ノ如キモ之ヲ募集スルニ当リテ概シテ純良ナル農民ヲ精選シ且家族ノ構成如何ニ注意シタル形迹アリ又移民ヲ就地セシムベキ耕地ノ選定ニ関シテモ「サンパウロ」市ニ於ケル業務代理人ハ注意ニ注意ヲ加ヘテ優良耕地ヲ選ビ仮令耕主ガ年来ノ顧客タル場合ニ於テモ契約条件ノ劣レルモノ、移民待遇法ノ不良ナルモノ及本年ノ作柄惡シキ耕地ハ断然移民ノ配送ヲ謝絶シ而カモ成ルベク從来本邦移民ヲ試用シテ其ノ真価ヲ解シ且移民モ満足シテ引続キ残留労働セル耕地ニ新移民ヲ就地セシメタリ尚ホ本回ノ移民契約耕地十二箇所ニハ各一名ヅ、ノ通訳ヲ置キ過半ハ既ニ一年以上耕地通訳トシテ自ラ其ノ適任者タルコトヲ証明シ今回初メテ通訳トナリシモノモ亦能ク耕地ノ事情ニ精通シ通訳兼移民監督トシテ適任ナルガ如シ

乙 東洋移民合資会社取扱移民

東洋移民合資会社ノ手ヲ經テ伯国「サンパウロ」州ニ渡航センガ為メ本年三月三十日神戸港ニ於テ日本郵船株式会社汽船若狭丸ニ搭乗シタル本邦移民ハ別表第三号ニ掲記セル

如ク契約農業移民三百九十四家族此ノ人員千四百九十七名、呼寄移民七十二名、職工移民十九名通計千五百八十八名ニシテ此ノ内家族移民ハ広島、熊本、福岡、福島、佐賀、岡山、愛知、岐阜、山口、三重、滋賀及長崎ノ十二県ニ於テ之ヲ募集シ就中広島県ノ八十七家族ヲ筆頭トシ熊本、福岡及福島三県ハ孰レモ七十家族以上ヲ出シ最少キハ三重、滋賀及長崎ノ三県ニシテ各五家族ヲ出セルニ過ギズ。

本邦移民運送船若狭丸ハ三月三十日午後二時三十分神戸港ヲ発シ四月九日午後六時五分新嘉坡ニ入港、翌十日午後零時二十分抜錨、同月二十七日午後四時十分南阿「ボート、ナタル」着、同港ニ於テ石炭ヲ補充シ翌々二十九日午前七時十分伯国サンントス港ニ向ヒ解纜ス而シテ航海中ノ天候ハ神戸出帆後ナタル到着マデ概シテ順良ニ海上平穩ナリシモノタル、「サントス」港間ハ天氣慨シテ悪シク海上波濤稍々高クシテ船体動搖セシガ幸ニシテ安全ナル航海ヲナシ五月十五日午後二時四十五分予定ヨリモ一日早ク目的地ニ到着セリ即チ神戸、「サントス」間ニ要シタル日数前後四十七日、内實際ノ航行時間四十四日ト二十四分間ニ一万五千百三十六浬ノ距離ヲ航行シタルモノニシテ速力一時間平均

ノ事故ニヨリ移民ノ在船日数延長スルコトアリトモ更ニ二十日間ハ之ヲ給養シ得ル様、米麦、味噌、醤油、漬物、干物、罐詰等ノ如キ重要食料品ヲ余分ニ備附ケ、最後ニ非常準備トシテ移民全數ニ対シ六食分ノ「シービスケット」ヲ用意シ而シテ食料品中変質変味ノ虞アルモノハ或ハ鍼力罐ニ納メ或ハ荷造法ニ注意シ若クハ特殊ノ庫中ニ貯ヘ大人一名一日ノ食量ヲ白米六合並ニ相当ノ菜汁ト定メ隨時之ヲ加減スルコト、シ脚氣病予防ノ為メ四月四日ヨリ五月十二日マデ三十九日間ハ麦二割ヲ混和シタル麦飯ヲ供給シ一人一日ノ食料見積価格凡四十銭ニ当レリ尚ホ船中ニ於テハ慰安ノ為メ毎週一二回ノ割合ヲ以テ酢子、素麺、汁粉、赤飯ノ類ヲ變シ又時々煎餅、花畠、煎豆、菓子等ヲ与ヘ其ノ度数実ニ三十回ノ多キニ及ビ且食事ハ總ベテ汽船会社賄ニシテ熱帶地航行ノ故ヲ以テ「ラムネ」及「サイダー」ニ限リ一瓶金十二銭ノ定価ニヨリ移民ノ需要ニ応ジタレドモ其他間食物菓子等ハ一切船内ニ於テ販売セザリシトイフ

若狭丸航海中移民ノ衛生ニ關スル準備ハ頗ル周到ニシテ船医二名ヲ乗組マシメ船内ニ病室、浴室及便所各々四箇所ヲ設ケ始終換氣法、移民ノ食物及運動等ニ留意シ移民ニ對シ

十一浬余ニ當レリ

航海中移民ノ動靜ハ一般ニ平穩ニシテ能ク船内ノ規律ヲ遵守シ喧嘩、口論、賭博若クハ卑猥ノ举动ナク又取扱向及飲食等ニ對スル不平苦情ヲ聞カズ船内ノ秩序毫モ紊乱セザリキ從シテ航海中異常ナル出来事トシテハ本船サンントス入港ニ先ダツ僅ニ二日前即チ五月十三日午前四時頃広島県移民浜村吉平ノ妻カツ（三十九歳）ナル者失踪シ船内各所ヲ残ル隈ナク捜索シタルモ遂ニ之ヲ発見スル能ハズ多分郷里ニ残セル子女ノ身ノ上ヲ案ジ過ゴシタル結果、精神ニ異常ヲ呈シ海中ニ投身セルモノト認定セラル、一事件アルノミニシテ其ノ他流產二件ヲ除キ航海中移民ノ死亡セルモノ皆無トシ又出産十四件アリテ出生兒男女各々七名合計十四名ヲ得母子共ニ健全ニ到着シタルハ実ニ異数ノ幸福トイフベシ

移民航海中ノ糧食ハ人員總數五千五百八十八名ノ内三歳以下ヲ計算外トシ三歳以上七歳マデハ四名ヲ以テ大人一名ト算ヘ七歳以上十二歳未滿ハ二名ヲ以テ大人一名ト見做シ其ノ換算數千四百八名ノ在船日数ヲ約五十日ト見積リ之ニ相当スル分量ヲ本準備トシテ搭載シ、次ギニ副準備トシテ不測

病ハ神戸出帆後數日間ニ在リテハ船量ノ外、初回種痘ノタメ小児ノ発熱ヲ主トシ其後ニ至リテハ感冒、偏頭痛、便秘、氣管枝加答兒、扁桃腺炎、胃加答兒、腸加答兒等ノ患者アリ概シテ輕症ニシテ多クハ船内治療ニヨリテ速ニ快方ニ赴キ「サンントス」港到著當時僅々數名ノ輕症者アリシノミニシテ上陸ニ際シ担架ヲ要スル如キ重病患者皆無ナリキ

サレバ五月十五日午後二時四十五分若狭丸「サンントス」港内ニ進入投錨スルヤ検疫医一名同船ニ来リ先づ出发港及寄港地ニ於ケル健康證明書、乗組船医ノ健康證明書等ヲ検閲シ次ギニ現在病者ノ有無ヲ尋問シタル後、船医同道ニテ病室内ニ於ケル現在患者ヲ視診シ且室内ノ清潔及掃除ノ如何ヲ一見シタルノミニテ例ニ依リ移民全体ノ検査並ニ健康診断ヲ省キ茲ニ簡単ナル検疫了リテ直ニ検疫申請旗ヲ取下サシメタリ

斯クテ若狭丸ハ検疫結了後即日移民ヲ上陸セシムルコトニ期待シ居リタレドモ当日恰モ仮国定期船「プロブンス」号ニテ六百六十名、伊国汽船「ドュカ、デリ、アブルッチ」号ニテ五百八十一名、同「サンパウロ」号ニテ八十名通計千三百有余名ノ歐洲移民（西班牙人、葡萄牙人及若干ノ伊

太利人）來著シ此ノ方先づ上陸スル順序ナリシヲ以テ本邦移民ノ上陸ハ翌日マデ繰延、バスノ止ムヲ得ザルニ際会セリ仍テ本船ハ翌十六日午前十一時波止場ニ横附ケシ移民上陸ニ関スル船内ノ準備亦全ク整ヒタルニ拘ラズ生憎上記歐洲移民ノ大部分ヲ前日サンパウロ市收容所ニ輸送シタル後ノ事トテ迅速ニ移民輸送列車ヲ用意セシムルコト能ハズ頻々督促ノ末、數時間ヲ経テ午後二時ニ至リ二等客車十四台ヨリ成ル一列車倉庫ノ外側マデ到達セリ而シテ移民輸送列車ハ通例之ヲ運送船ト接觸スル様倉庫ノ内側即チ波止場内ニ引込ムト雖、今回ニ限り支障アリテ前記ノ如ク倉庫ヲ隔テ、汽車ヲ止メ且此ノ際折悪シク雨降出シタルヲ以テ須臾ニシテ雨露ル、マデノ間ニ上陸シタル最初ノ移民約二百名ハ汽船ヨリ列車マデ十数間ノ距離ヲ雨中ニ歩行シ前数回ノ本邦移民上陸トハ稍々其ノ趣ヲ異ニセリ而シテ移民ノ大部分即チ千四百数十名ハ午後五時頃マデニ上陸ヲ了リタレドモ列車ハ既ニ悉ク満員トナリテ立錐ノ余地ナク且同刻限マデニ補給ヲ受クル筈ナリシ客車ノ追送遂ニ行ハレザリシヲ以テ止ムヲ得ズ熊本県人ノ一部百三十三名ヲ積残シ我ガ移民輸送列車ハ間モナク「サンパウロ」市ニ向ツテ出発シ夜ニ

入り移民收容所ニ到着、残余ノ移民ハ翌十七日午前十一時三十分マデニ悉皆上陸シ汽車ニテ晚「サンパウロ」市着移民收容所ニ入レリ尚ホ若狭丸ハ移民上陸ノ際一同ニ「シーピスケット」ヲ配与シ離船後收容所ニ到着スルマデ數時間ヲ要スルヲ以テ汽車中ニテ要スル弁当ニ代用セシメタリ（竹村取扱移民ハ遺憾ナガラ此ノ注意ヲ欠キタリ）

本移民ノ上陸ハ竹村取扱ニ係ル第二雲海丸輸送移民ト等シク移民局吏員、移民会社代理人及事務員、耕地通訳等ノ指揮監督ノ下ニ極メテ平穩ニ且順序正シク行ハレ其ノ景況彼は大差ナキヲ以テ茲ニ再述スルノ煩ヲ省ク但、見物ノ為メ波止場ニ群集シタル人数ハ第二雲海丸移民上陸ノ際ニ比シ一層多クシテ百名ニ余リ内二三十名ノ本邦旧移民アリ上陸移民中婦人及小児ニシテ往々和服ヲ着ケ下駄ヲ穿チ又男子中ニモ往々風体奇異ナルモノアリテ體格別醜体ト評スベキ程度ニハアラザルモ為メニ見物人ヲシテ時々抱腹セシメタレドモ見物人中一人トシテ移民ニ向ヒ嘲弄的言語ヲ發シ若クハ反抗的拳動ヲ示ス者ナカリキ

移民携帶手荷物ノ箇数ハ総計三千個ニ垂ントシ竹村取扱移民ヨリモ更ニ多量ナリシヲ以テ五月十六日正午ニ陸揚ヲ開

及組長ハ各自其ノ部下ヲ取締リ食事分配ノ如キモ秩序正シ  
ク行ハレ所長ヲシテ本邦移民五百名ノ一团ハ歐洲移民五十  
名ヨリモ静肅ニシテ統御シ易シト歎賞セシメタリ  
移民ガ収容所滯在中ニ起リタル出来事トシテハ小兒一名病  
死シタルヲ挙ゲ得ル而已ニシテ其他ノ状況ハ竹村移民ト大  
同小異ナルヲ以テ茲ニ再述セズ

予約耕地ニ本邦移民配送ノ順序ハ竹村取扱移民ノ例ニ倣ヒ  
前以テ労働契約文ヲ掲記セル移民手帳並ニ食券等ヲ準備シ  
移民ガ収容所ニ到着シタル翌日即チ五月十七日全日ヲ費シ  
テ移民ノ身元調及耕主トノ労働契約調印ヲ行ヒ翌十八日ハ  
日曜日ニ当レルヲ以テ静ニ休養セシメ遅着移民ノ身元調契  
約調印ハ十九日ニ之ヲ了レリ而シテ移民携帶手荷物ノ通閑  
モ既記ノ如ク十九、二十日両日ニ終結ヲ告ゲ耕地別ニ之ヲ  
整理シ了リタルニヨリ茲ニ本邦移民耕地行ノ準備成リ収容  
所長ハ二十一日中ニ全部ヲ出発セシメントシタルドモ鉄道  
会社ノ方ニテ汽車ノ用意困難ナリシ為メ二十一、二十二両  
日ニ配達ヲ試ミ尚ホ一耕地分丈ヶ積残シタルヲ以テ此分ハ  
二十三日早朝耕地ニ向ヒテ収容所ヲ発シ結局二十一日ヨリ  
二十三日ニ至ル三日間ニ移民全部ヲ送出スルコトヲ得タリ

ナリ新移民百家族ヲ供給シタル結果同耕地ニ於ケル本邦移  
民ノ数合計二百家族ヲ超過シ外国移民トノ權衡上今ヤ優勢  
ヲ示スニ至リ「サンパウロ」全州ニ於テ目下最多数ノ本邦  
人ヲ傭用セル耕地タリ  
呼寄移民中福島県人二十名ハ「ソブラード」耕地在留者ノ呼  
寄ニ係ルヲ以テ契約移民ト同時ニ同耕地ニ送ラレ同県人五  
名ハ「リオ、クラーロ」耕地ニ入り福岡県人ノ内十一名ハ  
別ニ「ウニオン」耕地ニ赴キ其他ハ「サン、ラファエー  
ル」、「サンマルティンニヨ」、「サンタ、アナ」、「サンタ、  
ジェシヤ」、「サンタ、アメリヤ」、「モンテ、アレグレ」等  
ノ諸耕地、「モンソン」植民地ニ於ケル各呼寄人ノ許ニ落着  
キ女二名ノミハ呼寄人其後サンパウロ市ニ転住セルヲ以テ  
同市ニ留マレリ  
職工移民ハ大工十六名、石工三名ニシテ孰レモ「サンパウ  
ロ」市ニ於テ各自ノ職業ニ就ケリ  
咖啡園ニ配達セラレタル農業家族移民ノ労働契約条件中特  
殊条件ト称シテ約定セル賃銀等ハ左記ノ如シ  
(1) 咖啡樹受持手入賃一ヶ年千本ニ付  
(2) 咖啡樹受持手入賃一ヶ年千本ニ付

百三十「ミルレイス」ヲ給スル耕地 二

一〇 「ブラジル」 移民雑纂 一八三

尤モ一家族丈ケハ家族中ニ病人アリテ一時残留シタルモ此  
ハ後ヨリ契約耕地「グワタパラ」ニ送還セラレタリ

今回渡航ニ係ル東洋移民会社取扱移民ヲ就地セシメタル咖  
啡園ハ別表（金省選）第四号ニ示セル如ク總ベテ十七箇所ナルガ此ノ  
内本年初メテ日本移民ヲ試用スルモノハ「フロレスタ」、  
「サンジュアン」及「サンタ、エルネスティナ」ノ三耕地  
ニシテ既ニ本邦移民使用ノ経験ヲ有スル十四耕地中「アラ  
クワー」農業会社ノ咖啡園「ソブラード」ハ皇國殖民会社取  
扱第一回移民及竹村取扱第二回及第三回移民ヲ契約シタル  
モ今回初メテ竹村及東洋ノ各代理人双方熟議ノ上ニテ後者  
ヨリ移民ヲ供給スルコト、ナリ残余ノ十三耕地ハ孰レモ昨  
年ノ東洋取扱移民ヲ傭用シタル耕地ナレバ内二三ヲ除クノ  
外ハ多少旧移民ノ殘留セザル箇所ナク而シテ此等先達移民  
ノ存在ハ一面耕地ノ有望ナルコトヲ立証スルト同時ニ他面  
ニ於テ新着移民ヲ示導慰撫スルノ利便アルヲ以テ本年度移  
民ハ前回渡航者ノ如ク続々耕地ヨリ逃亡スルコト無カルベ  
シ尚ホ「グワタパラ」耕地ハ第一回以来常ニ本邦移民ヲ  
採用シテ比較的好成績ヲ挙ゲ客年ハ竹村ヨリ四十五家族、東  
洋ヨリ九十九家族ヲ採リシガ本年ハ東洋移民会社ノ独占ト

百二十「ミルレイス」ヲ給スル耕地 九

百十「ミルレイス」ヲ給スル耕地 三

百「ミルレイス」ヲ給スル耕地 三

別ニ例外トシテ「サンタ、エウドシャ」耕地ニ於テ

百五「ミルレイス」、「アルレオーポリス」耕地ニ於テ

テ八十「ミルレイス」ヲ規定シ後者ヲ十七箇所ヲ通

ジテノ最低率トス

(a) 咖實採取貨一「アルケイリ」ニ付

「ノッサ、シニヨーラ、デ、コンセイソン」及「アウ  
レオーポリス」二耕地ニ限リ五百「レイス」ナレドモ  
其ハ總ベテ均ニ六百「レイス」ヲ給ス

(b) 日傭労働賃銀

三「ミルレイス」ヲ給スル耕地 五

二「ミル」五百「レイス」ヲ給スル耕地 十一

「ジャクティンガ」耕地ノミハ二「ミル」五百「レイ  
ス」又ハ三「ミルレイス」ト定ム

(c) 移民ニ貸与スル土地

或ハ咖啡樹間ニ間作ヲ許シ或ハ園外ニ於テ別ニ土地ヲ  
貸与シ各耕地多少其趣ヲ異ニシ且其貸与スル土地面積

一〇 「ブラジル」 移民雑纂 一八四

ニモ広狹ノ差アリテ必シモ一定セズ

尚未本回ノ移民ヲ就地セシメタル十七耕地ノ内「グワタバラー」耕地ハ別ニ通訳ヲ要セズ「パウダリヨ」及「レオボルディナ」ノ二ハ本邦移民少數ナルガ上、相接近セルヲ以テ二箇所兼勤ノ通訳一名ヲ置キ其他ハ一耕地毎ニ一名ノ日本本人通訳ヲ備用セシメタルガ合計十五名ノ内七名ハ既ニ前回ヨリ通訳ノ任ニ当リ孰レモ相当ノ経験ト技倅ヲ有スレドモ他ノ六名ハ今回東洋移民会社練習生トシテ新ニ渡来シタル青年ナレバ各自一外国语ニ通ゼルニ拘ラズ耕地ノ事務ニ慣ル、マデ当分ノ内故ラニ其ノ俸給ヲ低クシ別ニ旧移民中ヨリ一名ノ補助者ヲ選抜シ之ニ若干ノ報酬ヲ与ヘテ自身労働ノ傍ラ通訳ヲ助ケテ新入移民ノ労働ヲ監督セシムル方法ヲ採用セリ残リ二名ハ今回新ニ旧移民中ノ成績優良ナル者ヲ選抜シテ通訳ノ任ニ当ラシメタルモノトス

要スルニ本年渡航ノ東洋取扱移民ハ昨年ノ経験ニ基キ募集上一層ノ注意ヲ加ヘタルモノ、如ク且其ノ輸送船ノ設備整頓セルコトハ竹村移民取扱人ノ傭船ノ到底企テ及バザル所ニンテ航海中移民ノ幸下幸ニ顯著ナル差異アリタルハ今更喋々スルヲ須ヒズ然レドモ移民局員其他ノ官憲ヲ操縦シ優

良耕地ヲ選択スル等移民到着後ノ取扱振ニ於テハ竹村ノ古参ニシテ経験ヲ積メルダケ稍々優勝ノ地位ヲ占メ東洋ハ尚未ダ竹村ニ及バザルノ憾ナキ能ハズ若シ夫レ移民ノ人選真ノ宜シキヲ得タリヤ、移民就労耕地ノ選択ヲ誤ルコトナカリシヤ、通訳ニ果シテ適任者ヲ得タリヤ將又移民取扱代理人ノ斡旋能ク行届ケルヤ否ノ諸点ニ至リテハ之ヲ今後ニ於ケル一般移民ノ動靜及其労働成績ニ微セザルベカラズ右及報告候也

大正二年五月二十八日

在伯国（サンパウロ市出張中）

公使館一等通訳官 野田良治（印）

註 別表省略

一八四

六月十二日 在伯國藤田臨時代理公使（ヨリ

本邦移民ノ伯國渡航ヲ秋季ニモ行ハシムベシ

トスル野田通訳官ノ意見書提出ノ件

附屬書 右野田通訳官意見書

公第五三号

大正二年六月十二日

（八月七日接受）

伯国サンパウロ州咖啡園行本邦移民ヲ秋季ニ

モ渡航セシムルヲ可トスル野田通訳官意見書

外務大臣男爵 牧野伸顕殿  
臨時代理公使 藤田敏郎（印）  
サンパウロ市出張中ノ野田一等通訳官ヨリ秋季ニモ本邦移民ヲ渡航セシムルヲ可トスル意見書提出致候間以別紙及進達候春秋二季ニ渡航ヲ御許可相成リ「サンパウロ」州政府モ同意致候ハ、既ニ上申致候通り定期航路ヲ開ク便益有之に搭載荷物モ增多シ從テ本邦貿易拡張ノ一端ト相成且移民モ良設備アル船舶ニ便乗シ而モ船賃低廉トナリ甚ダ以テ好都合ト存候秋季來伯ノ移民ニ直チニ咖啡採收貨銀ヲ得サル不利益アレ共到着早々小作人トナリ月々小作料ヲ領収シ傍ラ自作物ヲ耕耘スルノ利益アリ之ヲ一年ニ通算スルトキハ春秋來伯移民間更ニ利不利無之候ニ付各移民会社ハ移民募集ノ際其邊ヲ充分納得セシメ目前ノ利益ヲ追ハサル純農民ヲ募ル必要有之候秋季移民モ客歲來実行致候如ク予メ確定ナル耕主ト契約シ到着ノ上直チニ夫々耕地ニ配置スルコト春期移民ト同一ニ取扱フベキハ申ス迄モ無御座候  
右進達旁々申進候 敬具

（附屬書）

一〇 「ブラジル」 移民雑纂 一八四

一五六

月下旬ニ本年渡航ノ第四回移民ハ五月初旬及中旬ニ孰レモ

二五七

之ヲ「サンタス」港ニ到着セシメタル所以亦実ニ茲ニ存ス先例斯クノ如クナルヲ以テ「サンパウロ」州咖啡園行労働者ハ必ズ之ヲ喫寒収穫期ノ初頭（以下之ヲ春期渡航ト名ク）ニ着伯セシムベク然ラザレバ移民ハ渡航後容易ニ雇口ヲ發見スル能ハザルカ若クハ甚ダ不利益ナル条件ヲ以テ雇入レラル、ガ如キ不幸ニ陥ルナラント懸念シ他ノ季節ニハ断ジテ移民ヲ誘入スペカラザルモノナリトノ誤解ヲ招クノ虞ナシトセズ然レドモ本官ガ明治四十二年以来屢サンパウロ州ニ出張シ或ハ州政府當局者ノ意見ヲ叩キ或ハ咖啡耕地ニ於ケル労働ノ性質及慣習ヲ實地ニ見聞シ或ハ園主若クハ耕地支配人等ノ談話ヲ傾聴シテ反覆討究シタル結果ニヨレバ本邦移民ノ如ク数百家族ヲ特別ニ借りタル汽船ニテ一時ニ輸送スルモノハ從来ノ春季渡航ノ外尚別ニ一回即チ収穫期末ニ渡航セシムルコトヲ得ベク（以下之ヲ秋季渡航ト称ス）又僅々四五十家族ノ少數移民ナレバ一ヶ年ヲ通ジテ何レノ季節ニ渡航セシムルモ敢テ不可ナシト信ズ

今其ノ理由ヲ陳述スルニ先ダチ咖啡園ニ於テハ甲年ノ収穫結了ノ時ヨリ乙年ノ収穫ヲ終ルマデ満一年間ヲ農年ト称シ労働契約ハ一農年ヲ期限トシテ締結及更新スル習慣ナルコ

即チ眞ノ契約第一期ニ当り本期中移民ノ労働ハ仮契約ノ一期間ト同ジク専ラ喫寒収穫ニ從事スレドモ其ノ収入ハ摘採貨ノ外受持咖樹手入賃年額ノ半分アリ

第一期労働中ハ喫寒摘採貨中ヨリ移民ノ生活費ヲ支弁スルヲ要スレドモ本期ニ於テハ手入賃月割額ヲ以テ生計ヲ立テ喫寒摘採貨ハ全部之ヲ貯蓄スルコトヲ得然リ而シテ從來ノ例ニヨリ春季ニ渡來スル本邦移民ハ就地ニ際シ向フ一年半ノ間耕地ニ於テ労働スベキ約束ヲナシ第一期六ヶ月間ハ仮契約ノ姿ニテ喫寒採取ノ業ニ從ヒ其ノ後ノ一年間ノ契約移民即チ小作人トシテ労働スルモノトシ又本官主張ノ秋季到着移民ハ前記第一期ノ仮契約労働ニ服セズシテ一足飛ビニ直ニ小作人トナリ第二期及第三期ノ一年間労働シ其ノ後ハ彼此共ニ全然同様ニ一農年ヅ、労働契約ヲ更新繼續スルモノナレバ證ズル所春季渡航者ト秋季渡航者ノ間ニ毫モ利不利ノ差別懸隔ナキコトハ殆ド弁フ費スノ要ナカルベク若シ強ヒテ相異ノ点ヲ求メンカ〔第一〕

春季渡航移民ハ収穫期末即チ就地後六ヶ月余ヲ經テ總勘定ト称スル決算ノ結果自己ノ収益トシテ残レル金額ヲ受取り郷里ニ送金スルコトヲ得ル利アリト雖同期中ノ収入タルヤ

ト並ニ一農年ニ先ダツ半年ノ収穫期ハ仮リニ契約期間ニ算入スル場合多ク合セテ一年半ヲ左記ノ三期ニ區別シ得ルコトヲ一言シ置カザルベカラズ

#### 第一期 喫寒摘採期（四五月頃マヨリ其半ノト月頃マデ約六ヶ月）

即チ仮契約ノ時期ニシテ移民ハ未ダ咖啡樹受持ノ小作人トナラズ専ラ喫寒摘採ノミニ從事シ採取貨以外ニ他ノ収入ナシ

#### 第二期 咖園手入兼自作物栽培培期（舊開始マデ約翌年ノ収入ナシ）

即チ眞ノ契約第一期ニシテ移民ハ家族ノ大小ニ応ジ毎家族幾千本ノ咖啡樹ヲ受持チ千本ニ付年額百乃至百三十傍ラ咖啡樹間又ハ別ニ貸与セラル、土地ニ玉蜀黍、豆等ノ自作物ヲ播附ケ期末マデニ之ヲ収穫ス而シテ咖啡樹手入賃ハ年額ヲ月々ニ割当テ給与スルヲ以テ本期中移民ハ其ノ月割額半年分ト自作物ト二重ノ収益ヲ得ルモノトス移民毎月ノ食料ハ手入賃月割額以内ニテ足ルヲ通例トシ自作物ハ一部ヲ自家ノ消費ニ充テ殘部ノ売上代金ハ本期ニ於ケル移民ノ純収益トナル

#### 第三期 小作人トシテノ喫寒摘採期（翌六ヶ月間）

既記ノ如ク單ニ喫寒摘採貨ノミニ限ラル、ヲ以テ偶々被雇耕地ガ結実不良ノ年ニ当レル場合ニハ其ノ所得ハ辛ウジテ同期間生計ヲ維持スルニ過ギズシテ殆ド貯蓄ノ余裕ナク時トシテハ却テ若干ノ負債トナルコトアリ〔第一〕秋季渡航移民ハ就地後六ヶ月ニシテ自作物ノ収益アリト雖耕地ニヨリテハニ販売ノ便宜ナキタメ耕主又ハ支配人之ヲ買上ゲ其代金ハ移民通帳ニ記入シ置キ更ニ約半年ヲ経タル収穫期末ノ總勘定ニ於テ全一年間ノ収益ヲ一度ニ払渡スモノアリ即チ若干ノ例外ハアルベキモ一般ニ渡航後満一ヶ年ヲ経ザレバ國元ニ送金スルコト能ハザルヲ以テ此ノ点ハ稍不利益ナルノ觀ナキニアラズ然レドモ秋季渡航者ハ最初ヨリ直ニ二重ノ収入アル〔第二〕春季渡航移民ハ第一期中仮契約ナレバ耕主ハ該期末ニ於テ移民ガ自己ノ耕地ヨリ他ニ転ズルヲ束縛スル能ハズ且シ移民ヨリ予メ期末ニ耕地ヲ去ル旨ノ意思表示ヲナシ〔第三〕春季渡航移民ハ第一期中仮契約ナレバ耕主ハ該期末ニ於テ移民ガ自己ノ耕地ヨリ他ニ転ズルヲ束縛スル能ハズ且シ移民ヨリ予メ期末ニ耕地ヲ去ル旨ノ意思表示ヲナシキハ耕主ハ之ガ代リノ移民ヲ求メテ雇入ル、コトヲ得ベキガ故ニ強ヒテ移民引留策ヲ講ゼズ之ガ為メ却テ本邦移

民ヲシテ小作人トナルノ前被雇耕地ヲ去ルニ至ラシムルノ

失アリ然ルニ秋季渡航者ハ一躍シテ小作人トナリ向フ一年

間手入ヲナス契約ニテ咖啡樹幾千本ヲ預リ若シ正当ノ理由

ナクシテ中途ニ之ヲ遺棄スルトキハ州法ノ認ムル賠償金

(受持咖啡樹手入賃年額ノ半分ナレバ例之ヘバ千本百三十

「ミルレイス」ニテ五千本ヲ預ル家族ノ賠償金ハ三百二十

五「ミルレイス」トス)ヲ耕主ニ仕払フ義務アルガ故ニ此

ノ束縛ハ却テ本邦移民ヲ一年間能ク耕地ニ落着カシムルノ

利アリ要スルニ一利ノ存スル所一害ノ之ニ伴フヲ免レズト

雖彼此対照スルトキハ結局春秋両季共ニ本邦移民ヲ渡航セ

シムルニ適當ニシテ一ヲ是トシ他ヲ非トスルノ理由ナシ況

ンヤ咖啡園主中ニハ歐洲移民最多数ニ入国シ且ツ伯國労働

者ニシテ咖実摘採ノミヲ目的トシテ一時他州ヨリ入込ム者

多キ收穫期ニ際シテ咖実摘採労働者ヲ求ムルコトハ比較的

容易ナレドモ該期末ニ至リ向フ一農年ヲ通ジテ咖啡樹ノ手

入ヲ行フベキ小作人ヲ得ルコト却テ困難ナルニヨリ日本移

民ハ更ニ收穫期末ニモ之ヲ渡航セシメラレンコトヲ希望ス

ル旨本官ニ提議シタル者サヘアリテ三千五千ノ本邦移民ハ

予メ確実ナル耕主ト内約ヲナシ渡航後直チニ之ヲ就地セシ

メ得ル見込十分ナルニ於テヲヤ

次ニ四五十家族ノ少数ナレバ本邦移民ハ其何レノ季節タル

ヲ問ハズ之ヲ渡航セシムルモ差支ナント信ズル所以ハ「サ

ンパウロ」州ノ農場ニテハ常ニ労働者ノ欠乏ヲ感ジ州政府

ノ労働周旋局ニ向ツテ移民傭用ヲ申込メル耕地ノ数ハ最少

キ季節ニ於テモ決シテ四五十ヲ下ラズ而シテ各耕地孰レモ

五家族乃至三四十家族ノ移民ヲ要スルヲ以テ殆ド毎日ノ如

ク「サントス」港ニ着スル汽船毎ニ或ハ二三十名或ハ七八

十名(最多キ季節ニハ一船ニ数百名乃至二千名位到着ス)入

国スル伊、西、葡諸國ノ自由移民ハ纏ニ其ノ需要ノ一部ヲ

満スニ過ギズ從シテ少數ノ本邦移民ガ比較的条件優良ナル

耕地ヲ拝ビテ容易ニ労働ニ就クコトヲ得ベキハ勿論ニシテ

若シ此等移民ガ咖実收穫期ノ中半ニ来着スルトキハ同期末

マデハ專ラ咖実摘採ニ從事シ之ヲ了ルト同時ニ小作人トナ

ルコト春季渡航移民ニ等シク又秋季渡航移民ヨリ更ニ遅レ

テ到着スル移民ハ咖実摘採モ出来ズ又小作人トシテ咖啡樹

ヲ受持チ傍ラ自作物ヲ栽培スルコトモ不可能ナルヲ以テ稍

不利益ナレドモ而カモ咖啡樹間ノ草取一回分千本ニツキ二

十五「ミルレイス」内外ノ賃金ニテ諸負労働ヲナサシムル

耕地(即チ所要ノ小作人ヲ雇入ル、能ハズシテ全園ノ手入行届カザルモノ)頗ル多キヲ以テ斯クノ如キ耕地ニ入りテ次ノ収穫開始マデ多クモ四五ヶ月間労働スレバ仍チ其ノ後ハ春季渡航移民ト均等ノ状態トナルベク勤勉ナル者ハ上記草取請負賃ノ内ヨリ生計費ヲ支弁シ尚若干ノ貯蓄ヲナスコトヲ得ベケレバナリ

蓋シ毎年七八万ヲ下ラザル外国移民ヲ收受スル「サンパウロ」州(換言スレバ其咖啡栽培事業)ノ立場ヨリ見ルトキハ成ルベク移民ガ労働者最大需要期即チ四、五、六月ニ來着セソコトヲ望ムハ甚ダ道理アル所ナレドモ而カモ必ズ此等三ヶ月間ニ於テセザルベカラズト局限セルニアラザルコトハ前記州政府及移民取扱人間ノ契約第一条ノ文意ニ照シ明白ナルベク更ニ毎年纔ニ数千ノ移民ヲ送出スルニ過ギザル日本ノ側ヨリ考フルトキハ其供給移民全数ヲ歐洲移民群集ノ最中ニ渡航セシムルヨリハ寧ロ其半数ヲ割キテ之ヲ労働者ノ需要決シテ尠ナカラザル秋季ニ輸送スル方得策ナルベク只移民募集ニ際シ春季渡航者ハ移民取扱人トノ間ニ一年半咖啡園ニ労働スベキ契約ヲ結ビ來リテ第一期労働ヨリ始メ第二期第三期ニ及ビ爾後一農年毎ニ契約ヲ更新継続

スルコト秋季渡航者ハ就地後一年間労働スル契約ニシテ第二期ヨリ始ムルヲ以テ送金ハ通例一年後ニ至ラザレバ実行シ難キコト等ヲ十分説明シ移民ヲシテ誤解セシメザル様予ス納得セシメ置クヲ必要ト思考スルノミ

尚卑見ノ如ク本邦移民ヲ春秋二季ニ輸送スルトキハ從来ノ如ク毎年異リタル汽船ヲ備ヒ其ノ都度全ク一時的ノ不完全

ナル設備ヲナス代リニ特ニ伯國行移民運送汽船ナルモノヲ定メシメ千五百乃至二千名ノ多人数ヲ搭載シテ五十日前後ノ長航海ヲナスニ適応スル様、移民船室、病院、浴室、便所、洗濯場等ヲ半永久的ノ完全ナルモノトナシ又無線電信、製氷、冷蔵等ノ設備ヲ加ヘシムルノ便宜アルノミナラズ斯クシテ年二回定期ニ「サントス」港ニ來着スル移民船ハ從来ノ如ク空船ニテ帰航スル代リニ予メ荷主ヲ搜シ伯國港ヨリ先ヅ歐洲行貨物ヲ積ミ歐洲ヨリ更ニ東洋行荷物ヲ積ミテ蘇西經由帰航シ本部帰着後ニ次回ノ移民ヲ搭載シテ來伯スル日伯歐三角定期航路ヲ開クコト、セバ或ハ移民運賃ヲ引下ゲ、或ハ日伯貿易ノ発達ヲ促シ、或ハ移民ノ家族呼寄及随时帰国ニ多大ノ便利ヲ与ヘ結局日伯両國ヲ大ニ接近セシムル連鎖トナリ其効果決シテ尠少ナラザルヲ信ジテ疑ハシ

一〇 「ブラジル」 移民雑纂 一八五 一八六

大正二年六月十日

在伯

公使館一等通訳官 野田良治(印)

一八五 七月十二日

在伯國藤田臨時代理公使ヨリ  
牧野外務大臣宛

伯國移民ハ寄港地ニ於テ其旅券ニ伯國領事ノ

査証ヲ要スルヤ否ヤニ閑スル件

公第六三号

大正二年七月十二日

(九月十二日接受)

在外大臣男爵 牧野伸顕殿 在伯臨時代理公使 藤田敏郎(印)

本年二月廿四日付ヲ以テ在智利日置特命全權公使ヨリ伯國ニ渡來セントスル日本移民五、六名バルバライソ港ニ於テ英國太平洋汽船会社汽船ニ転乗旅行繼續セントセルモ同地駐在伯國領事ハ右移民ノ携帶セル旅券査証ヲ必要ト為シ且同旅券査証上大ナル困難ヲ來タサシメ候趣ヲ以テ同月廿日付貴官宛公信写添付申越ノ次第有之候ニ付当国外務省ニ対シ本年三月六日覺書ヲ以テ本件ニ閑シ説明ヲ求メ置候處同省ヨリ客月二十一日付別紙覺書原訳文ノ通り來伯外國移民

ハ旅行途中寄港地ニ於テ該地駐在伯國領事ノ旅券査証ヲ受クルノ必要無之单ニ旅券ヲ提示スルヲ以テ足ル旨回答有之候ニ付為念右報告ニ及ビ候 敬具

註 別紙覺書原訳文省略

一八六 九月十六日

在伯國烟公使宛

伯國行移民旅券ノ査証ニ閑スル法令調査回報

方訓令ノ件

通送第七四号

在伯國 煙公使宛 牧野外務大臣

本件ニ閑シ本年七月十二日付公第六三号ヲ以テ藤田臨時代理公使ヨリ報告ノ次第有之候處義ニ日置公使來信ニ依レバ本年二月九日香港丸ニテ「バルバライソ」ニ到着セル本邦移民中五、六名ハ同月十一日伯國ニ向ケ同港ヲ出帆スペキ英國太平洋汽船会社ノ船舶ニ転乘スル為メ会社ニ到リ切符ヲ購求セントシタルニ会社ハ之ニ対シ彼等携帶ノ旅券面ニ伯國領事ノ證明アラズシテハ切符ヲ発売シ難シト拒絕シタリト云フヨリ推スルニ同人等ハ本邦出發港ニ於テ其携帶旅券ニ伯國領事ノ査証ヲ受ケ居ラザリシモノ、如ク從テ彼等

ガ「バルバライソ」駐在伯國領事ニ旅券ノ査証ヲ求メタルハ全ク之レニヨリ出發港駐在伯國領事ノ査証ニ代ヘントシ

タルモノニテ貴館御調査ノ寄港地ニ於ケル單純ナル査証ト

ハ其根柢ヲ異ニ居住候様被存候依テ本件ニ付テハ第一移民

出發港ニ於テ旅券ニ伯國領事ノ査証ヲ受クルヲ要スルコト

ハ同國法ノ規定スル所ナリヤ第二出發港ニ於テ旅券ニ伯國

領事ノ査証ヲ受ケサリシ者寄港地ニ於テ伯國領事ノ査証ヲ

受ケタルトキハ第一問ノ査証ニ代ハル効力アリヤ第三出發

港ニテ旅券ノ査証ヲ受ケタル者寄港地ニテ執ルベキ手続如何ト云フニ有之藤田代理公使ノ報告書ハ専ラ第三問ニ閑セ

ルモノニシテ第一第二ノ問題ハ依然了解致兼候ニ付此ノ点

ニ対シ伯國ニハル、法令ノ関係再応御取調ノ上何分ノ義

御回報相成度尚ホ本年二月二十日在智利日置公使ノ稟申ニ

依リ各地方長官東洋汽船株式会社及各移民取扱人ニ対シ別紙<sup>(註)</sup>ノ通り通牒致有之候条委曲右ニテ御了知相成度此段申進候也

移民取扱人業務代理人ニ於テ移民保護法規定

ノ嚴守方ニ付示達及上申ノ件

領第四六号

(十一月十九日接受)

在リオデジャネイロ

総領事代理副領事 野田良治(印)

外務大臣男爵 牧野伸顕殿

移民ガ渡航地外ニ転住シタルトキハ其ノ渡航地ニ在留スル

業務執行社員、取締役又ハ代理人ハ遲滞ナク其ノ氏名及転

住地ヲ在留地及転住地ノ在外帝国官庁ニ届出ヅベク又移民

ノ身上ニ閑スル異変其他移民ニ閑スル重要ナル事件発生シ

タル場合ニ於テ移民渡航地ニ在留スル業務執行社員、取締役又ハ代理人ハ遲滞ナク其旨ヲ所轄在外帝国官庁ニ届出ヅベキコトハ移民保護法施行細則第十九条第一項及第三十条

第二項ニ夫々明文有之尚ホ違反者ハ同細則第五十六条及第五十七条ニ照ラシ罰金ニ処セラルベキコトニ相成居リ候処

移民取扱人竹村与右衛門並ニ同東洋移民合資会社ノ當國ニ於ケル業務代理人ハ孰レモ近來右規定ヲ嚴守致サズ其取扱ニ係ル本邦移民中或ハ亞爾然丁共和国ニ転住シ或ハ同盟罷

註 別紙省略

一八七 九月二十四日

在リオデジャネイロ野田總領事代理  
牧野外務大臣宛

一〇 「ブラジル」 移民雑纂 一八七

二六三

一〇 「ブラジル」 移民雑纂 一八八

二六四

業ヲ企テントシ或ハ契約中縦ニ被傭耕地ヲ去リ或ハ変死若クハ遭難スル者アルモ殆ド何等ノ届出ヲ為シタルコト無之

移民保護ノ責務ヲ懈レルモノト相認メ候ニ付本月二十二日

附ヲ以テ別紙写ノ通り両移民取扱人ノ業務代理人ニ対シ以後前頃規定ヲ厳守シ苟モ之ニ該当スル事故発生スルニ於テ

ハ其都度必ズ詳細ノ事情ヲ具シ當館へ届出ノ義務ヲ励行ス

ベキ旨示達致シ置候間右様御承知ノ上本省ニ於テモ右ノ次

第ヲ両移民取扱人へ御示達相成候ト同時ニ今後若シ當國ニ

於ケル當該代理人ガ移民保護法ノ規定ニ違反スル場合ニハ

其都度當館ヨリノ上申ヲ俟シテ同法所定ノ罰金ニ処セラル

ベキ旨ヲモ併セテ御嚴達相成候様致度別紙相添此段及上申

候 敬具

(別紙)

写

竹第一五号

東第二〇号

大正二年九月二十二日

在リオデジャネイロ

野田總領事代理

本邦移民ニ補助金交付方伯国議会ニ運動中ナ

ル青柳某ノ計画ニ閲シ意見問合ノ件

附記 右計画ニ閲スル青柳郁太郎ヨリ大浦兼武宛電報

写

第二〇号

青柳ヨリ大浦子爵宛電報ニヨレハ同人ハ毎年我移民一万人

ヲ伯国ヘ移入シ先方ヨリ移民一人ニ付渡航費等百円ノ補助

ヲ得ルノ特權ヲ得ン為議会ヘ運動中ノ趣ノ処右ハ貴官ノ尽

力次第ニテ成効ノ見込アリヤ並ニ該計画ノ利害ニ閲シ御意

見電報アレ尚本件ハ拓殖会社ト關係ナク青柳一個人ノ事業

ト認ムル処果シテ然ルヤ

(附記)

写 伯国行移民計画ニ閲スル青柳郁太郎ヨリ大浦

兼武宛電報

日伯間定期航海ヲ開キ又移民事業ノ基礎ヲ確実ニスル為毎

年移民一万人マデ適宜輸入ノ特權ヲ得ント今新議会ニ對シ

運動中ナリ

議會領袖ハ大体賛成ナルガ故ニ此際我公使ニ於テ幾分援助

アレハ事成ル見込烟公使ハ本計画ニ賛成ナレド外務省ヨリ

移民取扱人竹村与右衛門業務代理人  
東洋移民合資会社業務代理人  
田口道造殿  
上塚周平殿

移民保護法ノ規定厳守方注意ノ件

移民ガ渡航地外ニ転住シタルトキ及移民ノ身上ニ閑スル異

変其他移民ニ閑スル重大ナル事件発生シタル場合ニハ移民

渡航地ニ在留スル代理人ヨリ遅滞ナク之ヲ所轄在外帝國官

序ニ届出ヅベク違反スル者ハ罰金ニ処セラルベキ旨移民保

護法施行細則中ニ夫々明文有之候次第ハ逐一御承知ノ筈ト

存ジ候處最近約一年間ニ於テ移民ノ亞爾然丁共和国転住、

同盟罷業、耕地離退、変死若クハ遭難等明カニ前頃規定ニ

該当スル事件屢々発生シタルニ拘ラズ多クノ場合ニ於テ何

等ノ届出ニ接セザリシハ甚ダ其意ヲ得ザル所ニシテ移民保

護上決シテ黙過致シ難キ義ト相認メ候条自今以後苟クモ前

記規定ニ該当スル事故ハ其都度必ズ詳細ノ事情ヲ具シ届出

方御励行相成度此段特ニ及達示候也

一八八 十一月十日

牧野外務大臣ヨリ  
在伯國烟公使宛電報

子爵 大浦兼武閣下

青柳 郁太郎

一八九 十一月十四日  
在伯國烟公使宛(電報)

青柳ノ補助金下附請願運動ノ相手議会及該計

画ノ旨意ニ付問合ノ件

第二二号

往電第一〇号ニ閲シ

本件ハ中央議會サンパウロ州議會ノ中何レニ對シ運動中ナリヤ並ニ本計画ハ日本移民移入ノ全權ヲ一手ニ収メントスルニアリテ從テ本件成立ノ上ハ移民會社ト政府間ニハ直接

移民契約ヲ許サ、ル旨意ナリヤ併セテ回電アレ

一九〇 十一月十四日 在伯國烟公使ヨリ  
牧野外務大臣宛(電報)

伯国行本邦移民ニ補助金交付方ノ運動ニ閑ス

ル青柳ノ計画ハ延期ヲ可トスル旨回答ノ件

第二〇号

貴電第二〇号ニ閑シ青柳ノ計画ニシテ成立セハ邦人ノ海外發展及日伯通商航海ニ多大ノ利益アルニ付本官ハ主義ニ於テ成立ヲ希望スルモ青柳ノ所謂本官ノ援助ナルモノハ「サンパウロ」州副統領並農務大臣ヘ本官ヨリ書翰ヲ送ルニアリテ前者ハ向背未タ定マラサル因循ノ日本移民ヲ以テ今尚試験中ナリト思惟シ寧ロ我ニ好意ナキモノナレハ一面識ナキ本官ノ形式的書翰ニ依リテ其意志ヲ動カシ得ヘシトハ信セラレス又会期切迫シタル今日咄嗟ノ間州政府当局者ノ説ヲ動スニ足ル名案ナシ且「サンパウロ」議会ノ向背トテモ

青柳ノ説ヲ信スル外本官ニハ確信ナシ去レハ本件ハ寧ロ之ヲ來年ニ延シ夫迄十分ニ研究ノ上種々ノ方面ヨリ当局者ノ意ヲ動カス策ヲ執リ然ル後提案スルヲ以テ成効ノ見込多カルヘシト信シ其策実行ニ閑スル本官ノ腹案モ青柳ニ申聞ケ

置キタリ然ルニ同人ハ伊国政府カ客年十二月勅令ヲ以テ移民輸送ノ為「サンパウロ」州政府ヨリ保護金ヲ受ケタル同国汽船会社ノ特權ヲ奪ヒタル態度(本年二月十八日公信第二三号拙信並三月十七日公信第二九号拙信参照)ヲ右汽船会社ノ運動ニ依リ一変スヘキヤヲ虞レ旁本年提出ヲ利アリトシテ大浦子ニ発電シタリト申来リタルモ右法令ハ伊国政府カ十数年採リ来レル方針ノ結果ナレハ容易ニ一変スヘシト思ハレス仮令一変シタリトスルモ右ハ本件ノ成否ヲ左右シ得ル程重大ナル事柄ニアラサルヘシト信ス尚青柳ハ本件ヲ東京「サンントス、ネヴィゲーション、シンヂケート」ノ名ヲ以テ提案セントシ追テ右「シンヂケート」ヲ組織スル積ナリトノコトニ付御来意ノ如ク目下ノ処一個人ノ事業ト認ムルノ外ナシ委細公信

一九一 十一月十四日 在伯國烟公使ヨリ  
牧野外務大臣宛(電報)

青柳ノ補助金下付請願運動ノ相手方ハ「サンパウロ」州議会ナル件

第三二号

貴電第二二号ニ閑シ青柳ノ運動ハ「セントポール」州議会

ヘ対スルモノニシテ契約ハ州政府ト同人ノ追テ組織スヘキ「シンヂケート」トノ間ニ締結セラル、管ナルニ付此ノ契約自身ガ別個ノ移民契約トナルモノニシテ現在ノ移民会社契約トハ全ク関係ナシ拙電第二〇号御参照アリタシ

一九二 十一月十五日 在伯國烟公使宛(電報)

青柳計画ハ「サンパウロ」州行移民契約ノ独

第三三号

青柳計画ハ「サンパウロ」州行移民契約ノ独占的性質ヲ有セザル旨回答ノ件

第三四号

貴電第二二号ニ閑シ右ハ将来サンパウロ州ニ送ル移民ノ契約ヲ独占セントスルモノナリヤ

一九三 十一月十六日 在伯國烟公使ヨリ  
牧野外務大臣宛(電報)

青柳ノ提案ハ独占的性質ヲ有セザル旨回答ノ件

第三五号

貴電第二二号ニ閑シ提案ハ何等独占的性質ヲ帶フルモノニアラス然レトモ一万人契約締結ノ上ハ「サンパウロ」政府

当分ノ間新移民契約締結ノ余地ナカルヘシ將又独占的ト

一〇 「ブラジル」 移民雑纂 一九二 一九三 一九四 一九五

考量ヲ加ヘラレタル上御決定可然シ

在伯國烟公使ヨリ  
牧野外務大臣宛

一九五 十一月十九日 在伯國烟公使ヨリ  
牧野外務大臣宛

二六七

一〇 「ブラジル」移民雑纂 一九五

二六八

日伯間航海年五回ノ航路開設並本邦移民一万  
人ニ伯国ヨリ補助金下付方ニ閔スル青柳計画

二付意見稟申ノ件

通機密第五号

大正一年十一月十九日

(大正三年一月十六日接受)

在伯

特命全権公使 畑 良太郎(印)

外務大臣男爵 牧野伸顕殿

伯国ハ土地広ク天富ノ治通世界ニ比無ク數億ノ民ヲ養ウテ  
尚ホ余リアルハ夙ニ世人ノ知悉スル所ナリ而シテ近時北米  
濠洲ハ勿論南米諸邦ノ多クモ亦本邦移民ノ渡航ヲ歎バザル  
ニ反シ独リ当伯国ニアリテハ幸ニ未タ排日ノ氣風多カラズ  
特ニ「サンパウロ」州咖啡園主ノ如キハ寧ロ好テ本邦人ヲ  
使用スルノ傾向アルヲ以テ現今邦人ノ海外發展ニ最モ便利  
ナル地ハ當國ノ外ニ之ヲ發見スル能ハス勿論邦人ノ海外發  
展ハ單ニ移民ノ輸出ヲ以テ足レリトスルモノニアラズ須ク  
将来彼我通商航海ノ進歩發達ヲ期スルト共ニ歐米諸大国ノ  
如ク資本ノ注入ヲ図リ以テ各種有益ノ事業ヲ計営スルノ域  
ニ達セサルヘカラズト雖本邦現下ノ国情ニアリテハ先ツ多

数ノ移民ヲ都合ヨク誘入スルヲ以テ第一階梯トナサル可  
ラズ蓋シ永続的ニ多数ノ移民渡來スルニ至ラバ自然両国間  
ニ直接航路ヲ開始セザルヲ得ザルニ至ルベキハ殆ト疑  
フベキ余地ナシト信ス然ルニ本使東京出發前既ニ本邦実業  
社会ニ日伯定期航海開始ヲ希望スルノ声アリ當時其实行ハ  
果シテ能ク邦人ガ當國ニ於テ發展シ得ル見込アルヤ否ヤニ  
ヨリテ決セラルベキ勢ニ相見エシガ本使ハ既ニ前記ノ信念  
ヲ得タルヲ以テ着任以来日尚淺キニ拘ラス邦人發展ノ方策  
ニ関シ考フル所アリ先ツ第一ニ當國ニ於テ排日思想ヲ起サ  
シメザルヲ以テ最モ注意スベキ事項トシ其防禦策ニ付研究  
スルト共ニ不取敢我移民ヲ増加スベキ計画ヲ立テ其輸送ヲ  
基礎トシテ彼我ノ間ニ定期航路ヲ設クルノ方法ニ付考量中  
ノ處本月二日在サンパウロ青柳郁太郎來館左記訳文ノ如キ  
提案ヲ州議会ニ提出シタキ意ヲ語レリ

東京「サントス」航海「サンデケート」(Tokio-Santos  
Navigation Syndicate)ハ左記条件ノ下ニ日本及伯國  
「サンパウロ」州「サントス」港間ニ定期航路ヲ開カン

コトヲ提議ス但シ左記各条項ハ貴立法府ノ賢明ナル意見  
ニヨリ取捨又ハ変更セラルベシ。

第一、「サンデケート」ハ毎年少クトモ五回ノ航海ヲ実

行スベシ。

第二、州政府ト契約後十ヶ月以内ニ航路ヲ開始スベシ。

第三、航路所屬汽船ハ「サントス」ヨリ日本迄一嶺ニ付

二磅以下ノ運賃ヲ以テ「サンパウロ」州產咖啡ヲ輸  
送スベシ。

之ガ代價トシテ「サンデケート」ハ毎年「サンパウロ」

州ヘ日本農業移民一万人以内誘入スルニ對シ左記ノ幫助

ヲ州政府ニ請願スベシ。

第一、誘入移民一人ニ付八磅ノ旅費補助ヲ受クルコト。

第二、「サンデケート」ハ州内主要ナル場所ニ医師及ビ

社員ヲ出張セシメ移民ノ安全幸福ヲ圖ランカ為メ適

当ナル措置ヲ採ラシムルノ必要アルヲ以テ誘入移民

一名ニ付二磅ノ助成金ヲ申受クルコト。

第三、移殖民ニ閔シ州法律ニヨリ規定セラレタル總テノ

特權ハ「サンデケート」及誘入移民ニモ享有セシム

ルコト。

一〇 「ブラジル」移民雑纂 一九五

二六九

於テ前記本使ノ考案ト趣ヲ「ニシ略ホ本使ノ意ヲ得タルモノト相信シタルニ付其趣旨ニ對シテハ賛成ノ意ヲ表シタルモ一片ノ書状ヲ以テ州政府首脳者ノ意ヲ動カシ得ベキヤ否ヤハ甚ダ疑ハシキノミナラズ此計画ヲ以テ帝国政府ノ公然ノ援助アルモノト測断セラル、ノ恐アルヲ以テ予メ帝国政府ノ意向ヲ確ムル必要アリ兎モ角一応講究ノ上明日改テ回答スベキ旨ヲ申聞ケ一先ツ引取ラシメタリ。

之ヲ熟考スルニ本案ニ對スル議会ノ向背ニ關シテハ専ラ青柳ノ所説ニ拠ルノ外ナキ處同人ハ中々ノ遺手トノ事ナレバ此ノ際無謀ノ舉ヲ敢テスペシトモ思ハレズ因テ先ツ議会ノ趨勢ニ閲シテハ同人ノ説ヲ信ズルトスルモ野田通訳官ノ取調ニヨレバ州副統領「ドクトル、カルロス、ギマラーエス」ハ日本人ニ對シテ向背未ダ定マラズ農務長官「ドクトル、パウロ、デ、モラエス、バルロス」ハ絶対反対者ニハアラザルモ当分少数ノ日本移民ニ對シ試験的ニ補助移入ヲ許スヲ可トナシ農務次官「ドクトル、エウジニオ、レフエヴレ」ハ本邦移民ニ反対ナルヲ以テ未ダ一面識モナキ本使ガ一片ノ書柬ヲ以テ依頼スル所アルモ到底其所信ヲ動スベシトハ思ハレズ加之若シ本年提出ノ上失敗ニ終リ重テ之ヲ來

ノ偉大ナル実ニ驚クベキモノノアリ現任大統領ノ如キハ實際其傀儡ニ過キストノ事ナルガ本使義ニ大統領ニ謁見ノ後公式ニ同氏ヲ訪問シタル際同氏ハ上院外交委員長等ト共ニ面会シ約卅分許懇話アリ同氏ハ意外ニ本邦ノ事情ニ通シ日本ニ対シテハ特別ニ好感情ヲ有シ居リ邦人ヲ當國ニ誘入スルハ頗ル賛成ニシテ排日ナドハ當國ニトリテハ甚ダ無意味ナリ等ノ意ヲ述ヘタリ蓋シ同氏ハ其外觀ヨリ見ルモ純歐洲人種ニアラズ察スルニ土人トノ混血ナルベク當人ハ日本人ノ血ヲ受ケ居ルガ如ク信シ居ルカ如シ此人ノ如キハ本案遂行ノ上ニ大ニ利用シ得ベキ人物ナルヘク此外聯邦議會下院議員「ギマラエス」ノ如キモ亦當方ノ目的ヲ達スル方ニ助力スペキ人物ナリ尚ホ來年四五月迄ニハ「サンパウロ」州政府當局者ノ意ヲ諒スベキ方法ハ他ニモ案出シ得ラルヘク日本移民ニ好意ヲ有スル咖啡園主ヨリ州政府ニ迫ラシムルカ如キモ亦其一策ナル可シト思考ス。

要之本使ハ此際俄カニ本案ヲ提出スルハ之ヲ來年ニ延期スルニ比シ其成効ノ希望非常ニ渺シト信シ翌日前記ノ次第ヲ青柳ニ語リ且ツ電信ニテハ充分ニ當方ノ意ヲ尽ス能ハス論テ政府ニ於テモ其態度ヲ定メラル、ニ由ナカルヘキ旨ヲ

年ノ議會ニ提議スルトモ其成効ハ更ラニ一増困難ナルベシト思考スルニ付寧ロ一応其提出ヲ延期シ本使ヨリ先ツ帝国政府ニ對シ本提案並ニ本計畫ノ内容ト共ニ其實行ノ利害得失及現在ノ移民取扱人トノ關係等ニ付以書面之ヲ具報シ果シテ我邦ニ於テ該提案ノ通リ定期航海ヲ開始シ得ルヤ又年ニ一万人ノ農業移民ヲ募集シ得ルヤ更ニ根本ニ溯リテ帝国政府ハ爾今此種ノ事業ニ對シ援助ヲ与ヘラル御趣意ナルヤヲ確メタル上果シテ本邦ノ事情總テ差支ナク又政府ニテモ本使ヲシテ之ヲ援助セシメラル、御趣意ナルニ於テハ本使ハ先ツ州副統領及農務長官等ノ意見ヲ我ニ有利ナル方向ニ導クベキ策ヲ講シ尚ホ「サンパウロ」州議會ノ態度ニ關シテモ機ニ臨ミテ意外ノ反対ヲ受ケサル様十分ノ手配ヲナシ通過成立ノ必然タルヲ確信シ得ルニ至ルヲ待チ明年ノ議會ニ提出セシムル方得策ナリト信スルニ付何レ明年三四月頃ニ至ラバ「サンパウロ」州ニ於ケル移民労働ノ実況移民取扱人代理者等ノ執務振等視察ノ為メ本使自ラ出張ノ考ニ付其際同州政府當局者ニモ其舍ヲ以テ面談スベク又在「リオ、デ、ジャネイロ」聯邦上院副議長「ピニエイロ、マジヤド」ハ届指ノ政事家ニシテ當國政界ニ於ケル其勢力

シタルニ同人ハ本年提出スルトモ充分成功ノ見込ミアルベキ旨ハ述ベズ反テ唯タ大ニ失望セル状ヲ示セルノミ本使ハ尙ホ本件ハ直ニ帝國政府ニ書面ヲ以テ詳細報告スベキ考ナル旨ヲ申聞ケタルニ何故カ同人ハ之ヲ遮リ何レ「サンパウロ」ニ帰リタル後何分ノ儀可願出ニ付其迄ハ總テ差控ヘラレ度旨申出タリ因テ數日間空シク其申出ヲ待チタルニ本月十日ニ至リ突然本件ニ関スル貴電第二〇〇号ヲ接受シ続キテ青柳ヨリモ大浦子宛電文(註)ヲ添ヘ次ノ如キ書面ニ接セリ。

#### (前略)

先日申上候計畫ニ付予テ相謀リ候當地議員等相談致候処然ラバ電信ヲ以テ本国政府ニ照会セバ回答數日ノ内ニ得ラルベシトカ又ハ公使ノ權限上今日直ニ之カ裏書ヲ為スニ差支候訣ナレバ移民數其他出願事項ノ細目ニ關シテハ其意見保留ノ条件ニテ唯定期航路開設テフ大体計畫ニ対シ贊成ノ意ヲ述ヘ州政府ノ考慮ヲ煩シ度旨申入レラレ候ハ、如何等議論輩出致候折柄只今ノ處ニテハ農務長官丈ガ余リ進マスト云フニ過ギシテ議會ノ方ハ大体贊成ノ模様相見工候旁來年ニ相成候ハ、伊太利政府ノ態度一変ニ由リ我移民發展策ノ實行ヲ不可能ナラシムルニ至ルヤ

## 一〇 「ブラジル」移民雑纂 一九五

一七二

モ測リ難ク現ニ伊太利汽船会社ハ伊国移民ノ招来ニ閑シ先ニ「サン・パウロ」政府ト輔助契約ヲ締結セル關係上伊国政府ニ対シ今ヤ大ニ運動シツ、アル由ニ候間空シク此機會ヲ逸シ去ルハ聊カ忍ヒ難ク則チ本日別紙(註)ノ通り東京表電信ニ及候御含被下度候（下略）

（註）青柳発大浦子爵宛電信ハ前掲一八八文書ノ附記ト同文ナルニ付省略ス

然ルニ本使ノ意見ハ前葉既ニ記述セル通リノ次第ニ付御電問ニ対シテハ本月十三日拙電第一〇号ヲ以テ卑見ノ大要、上記顛末ノ概略並ニ本計画ハ Tokio-Santos Navigation Syndicate ノ名ヲ以テスルモ差向キ青柳一個人ノ事業ナル旨ヲ申進スルト共ニ後ニ述フル所ノ伊太利移民輸送復活運動ニ対スル愚見ノ大意ヲ申報シタルニ右答申ト行違ニ更ニ貴電第一号ヲ以テ何レノ議会ニ向テ運動中ナルヤ並ニ本邦移民移入ノ全權ヲ一手ニ収メ将来移民会社ヲシテ直接ニ移民契約ヲナサシメサル考ナルヤ御問合セ有之直チニ拙電第二三号ヲ以テ青柳ノ運動ハ「サン・パウロ」州議会ニ対スルモノニシテ契約ハ追テ作ルベキ「シンデケート」ト州政府トノ間ニ結ハルヘク本契約ハ現在ノ移民会社ト何等關係

日僅カニ提案中其意味存セサルヲ見テ将来独占的ニ非ズト断定スルハ甚ダ早計タルヲ免レスト存セラル、ヲ以テ若シ帝国政府ノ意ニシテ独占的ナルト否トニ依リテ援助スルト否トヲ決セラルニアラバ後日州政府ト契約ヲ締結スル場合ニ当リ帝国政府ノ意ニ反セシメサル為メ予メ同人ヨリ之ニ闊スル保障ヲ得置キタル上ニテ之ガ援助ヲ与ヘラル、ヲ以テ得策ナリト信セラル尚此計画ハ單ニ移民一万人ニ闊スルモノニシテ将来全部ヲ独占セントスルモノニ非ズトスルモ「サン・パウロ」州政府ハ從来ノ移民三千人ヲ合シ毎年一万三千人ニ対シ補助金ヲ給スルコトトナル次ニ付将来州政府ガ尚未年額一万三千人以上ノ本邦移民ヲ補助セントスル時機ニ達スル迄ハ何人モ事實上同州政府ト新契約ヲ結フ能ハサルヘク州政府モ亦當分此以上ノ移入ヲ獎励スルノ意アラサルベシト信セラル、ニ付事実上當分ノ間ハ独占ノ姿タルヲ免レス且愈契約成立ノ上ハ實行ノ権利ヲ現在ノ両移民取扱人ニ譲渡スカ現在ノ両者ニ新分子ヲ加ヘタルモノニ讓ルカ又ハ別ニ新團体ヲ起シテ營業スルカハ其場合ニ至リ本邦ノ事情ニヨリテ決定スベク目下何等決定シ居ラズト云フ而シテ其何レニ決定スルヤハ我伯國移民事業ノ将来ニ甚

ナキ別個ノ移民契約ナル旨及回電タルニ更ニ貴電第二二号ヲ以テ該計画ハ将来ニ対シ独占的ノモノナリヤ否ヤ御尋越アリ右貴問ハ單ニ青柳ノ提案中ニ独占的意味ヲ存スルヤ否ヤヲ知ラントスル御趣意ニアラズシテ該計画成立ノ上ハ独占的ノ結果トナルヤ否ヤヲ問ハル、ノ意ニ可有之ト存セラル、処提案ニ独占的ノ意味ナキハ明瞭ナルモ此提案ナルモノハ議会ニ於テモ訂正サル、コトアルヘク將又青柳ノ方ヨリモ途中変更ヲ申出ヅルコトナキヲ保セズ又好シヤ提案ガ独占的意味ヲ有セズシテ可決セラル、トスルモ契約ハ州政府ト「シンデケート」トノ間ニ締結セラル、モノニシテ大体ニ於テ議会可決ノ趣意ニ拠ルヘキハ勿論ナルモ果シテ独占的トナルヘキヤ否ヤハ其契約中ニ自然独占的トナルベキ文句例ヘハ将来日本移民輸送補助ニ関スル頭数ノ制限拡張セラル、場合ニハ先ツ当「シンデケート」ニ申入ルヘシト云フガ如キ語句ヲ插入スルト否トニヨリテ決定サルベキモ今日ノ場合ニアリテハ單ニ日伯直航事業ノ開始ト共ニ年額一万人以内ノ移民誘入ニ対シ補助金ヲ獲ントスルノ企図ニ止リ後日契約中ニ独占的ノ語句ヲ入ルヘキヤ否ヤ等ノ事ハ恐ラク青柳自身ニモ未ダ想到セサル所ナラント信ス隨テ今

大ノ影響ヲ及ホス儀ト被存ル、ヲ以テ申進シタル次第ナリ。

前ニ記載スルカ如ク青柳ハ若シ本年之レガ提案ヲ怠ルトキハ伊太利政府ノ態度一変ノ為メ本計画ハ不可能トナルヤモ知レサル旨憂慮セルモ伊太利政府ハ千九百二年二月廿六日「ブリネッチ」令ナルモノヲ以テ無運賃ニテ伯國ニ輸送サルヘキ移民ノ募集ヲ禁シ且ツ從来伊国汽船会社ニ与ヘタル移民輸送ノ許可ヲ取消シ爾來伯國行移民ハ自費渡航者ニ限リ其出国ヲ許スコト、ナリ此等ノ自由移民ハ其後仏國汽船ニヨリテ毎年一二万人宛「サン・トス」港ニ渡米セシカ客年九月十日伯國聯邦政府及「サン・パウロ」州政府ヨリ伊国四汽船会社ニ対シ每航海四万「ミルレイス」ノ補助金ヲ与ヘテ兩國間ニ直行航路ヲ開始スヘキ契約ヲ締結セリ而シテ伯國側ハ右補助金ヲ与フルノ趣旨ヲ以テ移殖民ヲ獎励シ且伯國產物ノ販路ヲ拡張スルニアリトシ伊国汽船会社ハ伯國聯邦政府又ハ「サン・パウロ」州政府ヨリ運賃ノ全部又ハ一部ヲ補助セラル、移民ノ輸送ヲ取扱ハスト称スルモ伊国政府ハ汽船会社ガ前記補助金ヲ受クル上ハ著シク三等運賃ヲ低下シ以テ伊国移民ノ伯國行ヲ獎励スヘキニ依リ事實上

「ブリネッティ」令ノ禁止ヲ破ルト同一ノ結果ニ終ルモノナリト解釈シ同年十二月卅一日外務省令ヲ以テ右四会社ニ對シ三等船客輸送ヲ差止メタル為メ前記伯國政府トノ契約ハ結局実行不可能トナレリ右ニ付過般來伯國側ヨリ伊國政府及同國有力者ニ對シ其融和策ニ関シ頻リニ運動中ノ趣ナルハ事実ナルモ伊國政府ノ移民ニ關スル方針ハ十數年来確定シ居リ今更容易ク其態度ヲ一変スペシトモ思ハレス仮リニ該契約復活スルトスルモ決シテ「ブリネッティ」令發布當時ノ如ク多數ノ移民ヲ招来スルコト能ハサルベク且ツ伊國移民ノ増加ニヨリテ打撃ヲ蒙ルモノハ本邦移民ニアラズシテ寧ロ其當面ノ競争者タル葡西両國移民タルベシ昨年中当國ニ移入セル葡、西、伊三国移民ノ統計ヲ見ルニ葡萄牙人七万六千五百三十人西班牙人三万五千四百九十二人伊太利人三万一千七百八十五人ニシテ到底本邦移民ノ企及スペキ所ニアラズ本使ハ是等ノ諸点ヨリ觀察シ青柳ノ憂慮スル伊太利移民輸送復活ノ件カ本邦移民政業ニ及ボス影響ハ極メテ微弱ニ可有之ト予想セラレ候又翻テ當国内地ニ於ケル移民需用ノ形勢ヲ觀察スルニ「サンパウロ」州咖啡園ニ毎年一万乃至二万ノ本邦農民ヲ容ル、ノ余地アルハ殆ント疑

概要ヲ申報シ御注意ヲ促シタル次第ニ有之候要之青柳ノ計

画セル所ハ伯國ニ於ケル我邦勢力ノ拡張ト邦人ノ發展トノ

為メ非常ニ歓迎スベキ儀ナリト雖モ前來縷述セル通り各方

面ヨリ之ヲ觀察シ此際何等ノ準備ナクシテ漫然之ヲ提出ス

ルハ聊カ輕躁ノ挙ニアラズヤト被存候ニ付本件ハ一先ツ之

ガ提出ヲ見合サシメ本使ハ勿論關係者一同ヲシテ充分ニ之

ガ研究ヲナスト同時ニ諸般ノ準備ヲ整ヘ来年度ニ於テ適當ノ時機ヲ撰ミテ着手セシムル様致度不堪希望候就テハ右ノ事情篤ト御諒察ノ上充分ノ御考慮ヲ加ヘラレ追テ何分ノ御訓示相仰度電信説明旁此段申進候 敬具

一九六 十一月二十一日 (牧野外務大臣ヨリ  
在伯國烟公使宛)

### 青柳計画二対スル考量延期ノ件

第三号

貴電第二四号御稟請ノ通り貴信到着迄本件考量ヲ延バスコト、致スパン

一九七 十一月二十二日 (在伯國烟公使ヨリ  
牧野外務大臣宛)

### 青柳計画ハ實行困難ニ付猶調査ノ要アル件

一〇 「ブラジル」移民雑纂 一九六 一九七

ナキ所ナルモ其移入期ハ從来一般ニ咖寒収穫開始期即チ四五月ノ交ニ限ラレ野田通訊官ノ意見ニ基キ収穫後ニ就地セシムル所謂秋季移民ハ本年始メテ実行シ漸ク試験ニ附セラレタルモノニ係リ仮リニ其成績好良ナリトスルモ青柳案ハ少クトモ年五回ノ定期航海ヲ開始スルニアルヲ以テ春秋以外ノ季節ニ到着スル少クトモ三航海分ノ移民ガ都合ヨク直ニ就地シ適當ノ収入ヲナシ得ルヤ否ヤハ野田通訊官ニ於テモ余程難事ナリト思考スル趣ニテ此辺ハ尚充分調査ノ上ナラデハ確乎タル見込ヲ立ツルコトヲ得ズ將又從来當館ニ於テ調査シタル所ニヨレバ當國產物中差向キ多量ニ本邦方面ニ輸出スペキ見込アルモノハ殆ント無之隨テ烏爾圭又亞爾然丁等ノ諸國ヨリ充分ナル返荷ヲ求ムルヲ得バ幸ナルモ若シ然ラズトセバ折角青柳案成立スルモ我政府ニ於テ春秋二季ノ外移民ノ渡航ヲ許可セサルカ又ハ伯國内地ノ事情ガ季節外ニ於テ本邦移民ノ就地ヲ不能ナリトナスカ或ハ返荷乏シキ為メ予定ノ通り定期ノ航海ヲナスコト困難ナルガ如キ事情ノ為メ本契約ノ実行完全ナル能ハザルカ如キ事アリテハ本使ハ却テ面目ヲ失スルニ至ル次第ニ付旁々本件ハ軽々敷着手スペキモノニ非ズト思考シ本日拙電第一四号ヲ以テ

通機密第六号

大正二年十一月二十二日

在伯

特命全権公使 畑 良太郎(印)

外務大臣爵 牧野伸顯殿

本邦移民誘入季節研究ヲ要スル件

日伯間直通汽船航路ノ開始並ニ毎年本邦移民一万人以内ヲ當國「サンパウロ」州ニ誘入セントスル青柳郁太郎ノ計画ニ關スル本月十九日附通機密第五号拙信中同州咖啡園ニ年々一万乃至二万ノ本邦農民ヲ容ル、ノ余地アルハ殆ンド疑ナキモ青柳案ハ少クモ年五回ノ定期航海ヲ実行スルモノナレバ春秋二季以外ニ輸送シ来ル少クトモ三航分ノ移民ヲ果シテ都合好ク直チニ就地セシメ得ベキヤ否ニ關シテハ尚十分調査ノ上ナラデハ確タル見込相立難キ旨申進置候処右上申ノ理由ハ既ニ當館ヨリ數回報告有之候通り咖啡園ニ於テ最モ緊切ニ労力ノ不足ヲ感シ従ツテ移民ノ就地最モ容易ナルハ成ルベク(par préférence) 四、五、六月中ニ「サントス」

港ニ到着セシムルコトヲ要ス」ト夫々明記シアリ且野田通訳官ガ咖実収穫期末ニ就地セシムベキ所謂秋季移民誘入ノ可否ニ関シ「サンパウロ」市移民収容所長「フェラーズ」氏ノ意見ヲ求メタル際ニモ同所長ノミハ他ノ季節ニハ移民ノ需要収穫開始期ニ於ケル程大ナラザルガ故ニ之ヲ分配就地セシムルコト頗ル困難ナルベシトテ只管春季移入説ヲ固持シタル趣ニ有之次ギニ同州政府ガ本年初メテ試験的ニ本邦移民ノ秋季誘入ヲ契約スルニ当リテモ最初ハ成ルベク九月中ニ到着セシムベシト主張シ両移民取扱人代理人ヨリ何分募集其他ノ準備ニ相当ノ日子ヲ要スルニ付今少シク猶予ヲ与ヘラレ度シト懇請シタル結果、漸クニシテ十月中旬ニ移入スレバ可ナリトノ承諾ヲ与ヘ而シテ両代理人ハ移民到着ノ約二ヶ月前ヨリ千数百円ノ旅費ヲ投ジテ内地ヲ巡回シ優良耕地ヲ選定シテ其所有主ト予約ヲ結ビ候處其就地先取極メハ春季移民ノ時ニ比シ数層倍ノ困難ヲ感ジタル事実アルガ故ニ御座候尤本年六月十二日附公第五三号野田通訳官ノ意見書中ニモ相見エ候通り毎回四五十家族ヅツ來着スル移民ナレバ何レノ季節タルヲ問ハス幾回ニテモ其都度容易ニ就地セシメ得ル義ニ候ヘ共一時ニ千数百名ヅ、春秋二季以外

特命全權公使 煙 良太郎(印)  
外務大臣男爵 牧野伸顕殿

在「サンパウロ」「アントニオ、プラド」氏ハ咖啡ノ大耕主ニシテ同時ニ咖啡ノ仲買人ニ有之現ニ「グアタバラ」「サンマルチニヨ」等ノ大耕地ヲ有シ好テ多數ノ日本移民ヲ使用シ耕主中ニ於ケル本邦移民ニ対スル同情者ノ一人ナルガ過般同人ガ「オ、エスタド、デ、サンパウロ」新聞記者ノ質問ニ対シ其意見ヲ述ヘタル中ニ労力誘入ニ関スル説アリテ本邦移民ニ対スル概評アリ伯国人中ニテ日本移民ヲ歓迎シツ、アルモノ、一般ノ意見モ亦之ト大差ナカルベシト被存候ニ付テハ将来伯國行移民事業ニ対スル多少ノ御参考トモ可相成ト考ヘ茲ニ其一節及訳送候 敬具  
(別紙)

「アントニオ、プラド」氏「オ、エスタド、デ、サンパウロ」新聞記者ノ質問ニ対シ本邦  
移民ニ関スル談話ノ一節

伯國經濟狀態ニ關スル質問ニ対シ「アントニオ、プラド」氏ハ語リテ曰ク

「最近歐羅巴ニ旅行中余ガ印象ヲ最モ強メタルモノハ我

ニ渡航スルトキハ之ヲ優良耕地ニ送入シ移民ヲシテ大ナル苦情ナカラシムルコトハ隨分難事ニ有之候様存ゼラレ候ノミナラズ州政府トテモ青柳ノ提案ヲ納レ移民一万人以内説入ノ特許ヲ与ヘタル上ニテ移民ハ之ヲ収穫開始期若クハ春秋二季ニ限り到着セシムベシト制限スルコトナキヲ保シ難クスケテハ少クモ年五回ノ定期航海実行上甚大ナル困難ヲ探クル等慎重ナル調査研究ヲ要シ候ニ付早速之ガ調査ニ着手致候ヘ共尚ホ本使明年三四月頃「サンパウロ」州ニ出張ノ節州政府當局者及耕主等ノ意見ヲモ叩キ候上隨時本件調査ノ結果可致真報候為念此段申進候 敬具

一九八 十一月二十四日

在伯國烟公使ヨリ

本邦移民ニ関スル一耕主ト新聞記者トノ問答  
公第一〇一号  
大正二年十一月廿四日  
在伯

記事訳送ノ件

ガ伯國ノ世界ニ於ケル信用不確実ニシテ資本ト労働力ノ収集ニ最モ困難ヲ感ジタル一事ナリ。

我ガ國ノ現状ニ於テハ資本ト労力ノ誘入ハ我ガ當局者ノ最モ焦慮スベキ大問題ナリト信ズ何トナレバ過般来多クノ新聞記者等ニ開陳セル如ク移植民ヲ盛ニシ土地ノ開發ヲ図ルハ百般ノ問題ヲ解決スル捷径ニシテ此等經濟的問題ノ解決ハ率イテ財政狀態ヲ好況ニ誘致スルヲ意味スレバナリ。

歐洲市場ニ於ケル咖啡ノ狀態ニ付質問セラレタルニ対シ「ブ」氏ハ答ヘテ曰ク

「余ハ咖啡ノ歐洲市場ニ於ケル声望ハ良好ナリト信ズ何トナレバ元來咖啡ノ恐慌ヲ醸ス所以ノモノハ咖啡產額過剩ノ為メ価格低落スルニ起因スルモノナルモ現下ニ於テハ過剩ノ収穫ナク将来ト雖モ現状ハ維持セラルモノト信ズレバナリ。

現下ノ処ニテハ咖啡價格稍低下セルノミナラズ耕作者ニ對スル負担多キモ前言セル如ク咖啡收穫ノ過剩ヲ防止スルヲ得バ經濟狀態モ亦自ラ好況ニ向テ誘致セラルベシ」。

「プラジル」移民雑纂 一九八

ト問ハレタルニ対シ

「耕主ヲ安全ノ位置ニ置クモノハ只其筋ヨリ賦与セラル、保護ノ如何ニヨリテ解決セラルベシ」ト  
而シテ政府ノ採ルベキ善後策ナルモノハ何ヲ意味スルモノナルヤノ問ニ答ヘテ曰ク

「資本ノ注入労力ノ供給ニアリ」

記者ハ尚ホ言ヲ統ケ労力供給問題ニ關シテハ過般州政府ハ日本移民ノ誘入ヲ歓迎セシガ農業労働ノ見地ヨリ觀察シ政府ノ採リタル政策ナルモノハ正当ナリト思考セラル、ヤ又人種上社会上ヨリ考察シテ日本移民ノ渡来ハ危險視ズベキモノニ非サルヤ

ブ氏ハ之ニ答ヘテ曰ク「日本人渡來ハ人種上並ニ社会上ヨリ觀察シテ忌避顧慮スルノ必要ナシ何トナレバ同移民數ヲ吾總人口ニ対照スルトキハ九牛ノ一毛ダニ及バザレバナリ

農業上ノ見地ヨリ觀察シテ日本農民ハ耕地労働ニ適応シ現ニ「プラドン・ヤヴェス」会社ニ所屬セル一耕地ノ如キ

ハ百有余家族ノ日本移民ヲ雇傭セルガ移民ハ一同満足ニ就効シ頗ル好結果ヲ呈セリ。

余ハ歐洲移民誘入ニ関シ日本移民ニ先取權ヲ附与セヨト云フヲ欲セザルハ勿論歐洲移民ヲ以テ日本移民ニ換フルコトヲ得バ最上ノ策ナランモ歐洲各國政府ノ現状ハ容易ニ移民誘出ヲナシ得ザルヲ以テ労働力ノ需要補給上日本移民ヲ誘入スルニ対シ之ヲ歓迎ス可カラズト云フガ如キ理由ヲ認メ得ズ」。

最初日本移民ハ耕地労働ニ不適當ナリシト云ヒシガ之ハ事實ニ非ズヤトイフニ答ヘテ曰ク

「当初ニ於ケル日本移民ノ就効ハ事實上好結果ヲ齎サリキ之レ畢竟スルニ彼等ノ多クハ純農民ニ非ズシテ漁夫職工等ヨリ混成セラレシヲ以テナリ、之ニ反シ其後ノ渡來者ハ皆純農民ヲ以テ構成セラレ頗ル良好ナル効果ヲ呈セリ云々」

一九九 十一月二十四日 在伯國畠公使ヨリ

坂田通商局長宛

青柳計画ニ關シ秘密保持方其他意見上申ノ件

機密内信

拝啓十一月十九日付機第五号大臣宛報告青柳計画之日伯間直通定期航路開始並ニ本邦移民毫万人以内ニ対シ「サンバ

ウロ」州政府ヨリ補助金ヲ得ントスルノ件ハ小生ニ於テ主義上至極賛成ナレトモ今咄嗟之間ニ提出スレハ成立ノ見込少ナク縱令成立シテモ契約ノ実行出来難ク候テハ却テ不面目利益ヲ來スノ虞有之候ニ付前記之報告ニ基ギ十分ニ御考量ヲ願ヒ尚當方ニ於テモ其間ニ各方面ヨリ研究ヲ為シ成立之見込十分ニ相立チ且ツ契約通り實行之見据モ相附キ候上ニテ着手セシメ候方可然ト信スル次第ニ候

本件ノ計画者カ青柳ナリシハ好都合ニ有之候御承知之通り同人ハ仲々ノ遣り手ニテ曩ニ「イグアペ」殖民地ニ關シ交渉之經驗モ有之旁他ニ議會ニ對スル運動等ヲ同人ノ如ク巧ニ遣リ遂グルモノ可無之ト被存候尤モ同人ハ先々ノ顧慮ヨリハ此際先ツ権利ヲ得置キ之レヲ他ニ譲与スルニ際シ利益ヲ得ントスルモノナル可シト察セラル然ルニ現在ノ二会社

モ先般來「サンパウロ」州政府ヨリ渡航費ノ補助ヲ受クル移民ノ人數ヲ増サントノ希望ヲ有シ屢州政府へ交渉シタルモ未タ其目的ヲ達スルニ至ラサリシ次第ナルヲ以テ此際若シ東洋又ハ竹村カ青柳ノ計画ヲ聞知セハ必ス躍起トナリテ騒キ立ツ可シト被存候要スルニ青柳之計画知レ渡リ諸方ヨリ種々ノ注文統出致候テハ事之實行ハ益困難トナリ青柳モ

大正二年十一月廿四日

在伯 畑 良太郎(花押)

坂田通商局長殿

二〇〇 十二月一日

在紐外務大臣宛

○ 「アーヴィング」 移民雑誌 1100

心の課外件

附屬書 I 十月二十八日附「マーク」ハリーハー

ル」ハ華府通信切抜

II 十月二十八日附「マーク」通信切

抜

公第1176号

大正11年1月1日

(大正11年1月六日接受)

N. Y. Commercial, Nov. 28, 1913  
JAPANESE INVADE BRAZIL; STATE  
OFFICIALS WORRIED

外務大臣男爵 牧野伸顕殿  
在紹興

総領事 飯島龜太郎(臣)

南米移民ハ関スル件  
本邦南米移民漸次増加スルハ從ハ当國々務省筋ニ於テモ之  
ハ注意ヲ拵候趣ハ別紙新聞通信ニヤ見タル次第ニ候處  
昨今全米主義(Pan Americanism)運動ハ活動並ハ米国資  
本家ハ南米発展企画漸ク盛ナランベシハ徵シ早晚何等カ  
ノ問題ヲ胚胎ヘルハ至ルナキヲ保セバト被存候付テハ固  
リ其問題ノ當否ハ別トシテ兎ニ角面倒ナル問題発生セサ  
ル前ハ於テ可成本邦移民ノ根蒂ヲ確固ナランムルハ尙令ハ  
無務カト思料致候付御参考迄思付ヘリ別紙 New  
York Commercial 華府通信切抜及シ倫敦 Times 通報切

it were thought desirable to take some action, so great is the influx of the Orientals into Monroe Doctrine territory that the movement is regarded as one in which the United States is compelled to interest itself.

The magnitude of the stream of immigrants flowing in recent months from Japan to Brazil, Peru and Mexico is not generally appreciated. The total number of Japanese in Brazil is now only 10,000, but it is the rapidity with which others are coming, rather than the present size of the Japanese colony, which is causing concern here.

The transportation of Japanese to Brazil and other South American countries has been placed on a substantial business basis in which considerable capital has been invested. It is backed by the governments of Japan and Brazil. The introduction of this additional racial element in the already heterogeneous population of Latin-America contains the possibilities, it is feared, of raising grave questions for the United States in the future, particularly in view of the attitude of the American people towards the Japanese.

Another interesting phase of the situation is the suggestion from British sources that, since the Japanese

拔各一葉茲ハ添付供高賛候 敬具  
(附屬書 I)

十一月二十八日附「マーク」ハリーハー

ル」ハ華府通信切抜

II 十月二十八日附「マーク」通信切

抜

FEAR THAT YELLOW MEN WILL  
OVER-RUN LATIN AMERICAS

Brazil and Japan Said to Be Co-operating in Move to  
Plant Nipponee in South America.....More Than  
10,000 Have Emigrated to Lower Continent in Past  
Year.....Are Accepted on Equal Basis.

Washington, November 27. .... Immigration of  
Japanese laborers into South American countries,  
particularly Brazil, has recently assumed such propor-  
tions as to command the serious attention of State  
Department officials. While it is felt at present that  
there is absolutely nothing which can be done, even if

are meeting with such success and general satisfaction in Brazil, they might well be introduced in British Guiana. This British possession, like all other South American countries, is suffering from lack of a labor supply and there is now a tendency to regard Japanese coolies as the saviors of the situation.

There is no attempt to conceal the business-like manner in which the emigration to Brazil is being stimulated by the Tokio and Rio Janeiro governments. Two emigration companies are engaged in the traffic in Japan. They are the Toyo Emigration Co. and the Takebayashi Emigration Co. Each received an order from the Japanese Government to procure 1,500 Japanese for emigration to Brazil this fall.

The government of Brazil pays half the passage money of each Japanese emigrant. The Japanese are attracted to the possibilities of a new home in South America by the circulation in Japan of advertisements originating with the Brazilian and other governments. The steamship companies, emigration societies and other interests are assisting liberally the dissemination of this advertising.

The absence of the color line in the South American

○ 「アーヴィング」 総説雑誌 1100

1121

countries, where the populations have large negro elements and various race mixtures, is an added attraction for the Japanese, who know something of the difficulties encountered by men of their race in the English-speaking countries.

(要略)

十一月十八日「アサヒ」紙題写

London Times, Oct. 28, 1913.

### JAPANESE EMIGRATION TO SOUTH AMERICA

(FROM A CORRESPONDENT)

Emigration from Japan to South America continues steadily, chiefly to Brazil and Mexico, although a fair number are going to Peru. The Nippon Yusen Kaisha steamer Wakasa Maru has recently returned to Japan after taking 1,500 emigrants to Santos. Her voyage from Japan to Brazil took a little over seven weeks, and no fewer than 15 babies were born on the voyage, and these, as well as all the other passengers, were landed in good health. On arrival excellent arrangements for the immigrants had been made, and their

From personal observation among the agricultural labourers in the Southern island of Japan, interest is immensely stimulated if illustrations can be added. Pictures of scenery, of crops, woods, and, above all, of the many curious animals living in South America are eagerly looked at and form topics of conversation in all the villages for weeks, stimulate the idea of emigrating, and obtain new recruits.

#### ABSENCE OF A "COLOUR BAR."

Thus, with very little expenditure and trouble, results can be obtained on which other countries spend enormous sums. It is not thought in Japan that very many of the immigrants will stay in South America, but as soon as they have saved up some money they will return. Those, however, settled on land owned by Japanese will, no doubt, to a great extent stay, and it is probable that a great many more will remain than is at present thought likely when it is realized that the "colour bar" does not exist and that the Japanese are not looked down on in any way by the people among whom they live. The fact that so many emigrants take their families with them points to a likelihood of a prolonged stay, and it is also probable

that a certain number of mixed marriages will take place, their descendants merging in the already very heterogeneous Latin-American population. Because Japan is so different in almost every way from other countries, those Japanese who do not quickly become denationalized (and as a rule it is only those of a superior education who become so) become very homesick after a few years' expatriation, and taking this and other factors into consideration it is unlikely that a "Japanese question" will arise owing to immigration to South America.

This is an aspect of the question which, it may be added, should specially appeal to the Government of British Guiana. The undeveloped wealth of that colony is enormous, and the main obstacle to its development is the deficiency of labour. The climate is unsuited to white labour and, therefore, no such jealousies could arise as have resulted from the introduction of Japanese labourers in the self-governing Colonies, while any facilities granted by the Government for the immigration and settlement of Japanese could not but tend to allay any irritation caused by their exclusion from other parts of the British Empire.

如何為参考可申出

一一〇一 十二月一日 (竹村移民取扱人ヨリ)  
坂田通商局長宛

**青柳ノ伯国行本邦移民計画ニ関シ移民取扱人**

**ノ意見ヲ徵シタルニ対シ答申ノ件**

答申書

昨月十九日水野龍へ御口達ノ趣左ノ通り

「ブラジル」國滯在青柳郁太郎氏ハ「ブラジル」拓殖株式会社役員ノ資格ヲ離レテ一己ノ資格ヲ以テ日本「サン・トス、ネヴィ・ゲーリン、シン・デ・ケート」ノ名ニ於テ日本サントス間ノ定期航海ヲ開始シ之ガ補助トシテ日本移民ヲ毎年一万ノ輸送スル事

右移民ニ対スル「サン・パウロ」州政府ノ補助金ハ每一人十磅ノ事

移民監督及医師ハ日本人ヲ送ル事

定期航海ハ汽船会社ヲシテ之ヲ行ハシムル事

移民募集ハ移民取扱人ヲシテ之ヲナサシムル事ノ条件ヲ以テ契約締結方「サン・パウロ」州政府ト交渉中ニ付其援助方政府ニ願ヒ出タリ右政府援助ノ有無ニ拘ラズ若シ此契約成立ノ場合ハ移民取扱人トシテ将来ニ蒙ルベキ影響

旨承知仕候若シ右様ノ契約成立候時ハ本取扱人ノ事業ハ廃滅ニ帰シ可申奉存候其仔細ハ  
第一、青柳氏契約ハ移民一人ノ渡航補助金十磅ニ有之候テ本取扱人ノ契約ハ八磅ニ御座候間同時募集候時ハ一人ノ応募者可無之ニ付自然本取扱人ノ事業ハ廃滅ニ帰シ可申候

第二、青柳氏契約一万人ニシテ定期航海ヲ為ス場合ハ二ヶ月毎ニ一回ノ航海ト可相成然ル時ハ其間ニ於テ本取扱人ノ送ルベキ一千五百人ノ移民ハ就業ノ便ヲ欠キ可申ニ付「サン・パウロ」州政府ハ自然本取扱人ノ契約ヲ廢棄可致ハ必至ノ勢ニ御座候

以上二ヶ条ノ外種々ノ方面ヨリ之ヲ観察致候ハド「サン・パウロ」州政府ノ契約破棄ニヨルカ若クハ自然廃滅ニ帰シ候外可無之奉存候元來本取扱人ハ「ブラジル」移民取扱事業ヲ繼承スルニ當リ故萩原通商局長ノ御意見ヲ承り候大和民族發展ノ将来ノ為メ屹度貢獻可致旨御勧奨モ有之候義ニ付發憤致候テ繼承ノ決心モ致候處最初ノ程ハ經驗モ無之素ヨリ損失ヲ予期候處

第三回ノ輸送ニ當リテハ一ヶ年間可休止論達ト相成リ為之意外ノ損失ヲ重ヌル事亦多大ニ候ヒシモ最初御勧奨ノ御主意ヲ体シ損益ヲミズ今日ニ至ル迄継続致シ来候其間ノ苦

心実ニ不容易之ヲ内ニシテハ移民ノ選択上種々ノ困難ト戦ヒ之ヲ外ニシテハ「ブラジル」國ノ官民ヲシテ日本移民ノ真価ヲ認メシムル等其労力費用共ニ渺少ニアラズ候今日ニ至リ漸ク順境ニ向ヒ愈々倍々拡張ノ計画ヲ為サドルベカラズト存居候折柄青柳氏ノ計画ノ如キ事ノ行ハレ候成行候テハ今日迄ノ苦心悉ク水泡ニ帰シ可申遺憾如海ニ存申候事他ニ涉リ如何トハ奉存候ヘ共少シク青柳氏ノ案ニ付不審ノ件々左ニ申上候

一、日本「サン・トス、ネヴィ・ゲーリン、シン・デ・ケート」ナルモノ、存在ハ本取扱人曾テ之ヲ承知セズ又青柳郁太郎氏ハ移民取扱人ニアラズ然ル時ハ斯ノ如キ契約成立ノ場合ハ我政府ニ於テハ如何ニ御処分可相成哉

二、青柳氏ハ航海ハ汽船会社ニ移民ハ移民取扱人ニ取扱ハシムト云フモ本取扱人ハ同氏ヨリ未何等相談ニ預リタル事無之他移民取扱人ニ於テモ亦何等相談ニ与リタルモノアルヲ聽不申候同氏ニシテ真ニ移民取扱人ヲシテ之ヲ取

答申書

二八五

一〇 「ブラジル」移民雑纂 二〇

二八六

キモ日本医ヲ送リ候テ急ニ其効アルヘキ哉否哉大ニ考慮ヲ要スル處ニ候テ本取扱人ノ如キハ今尚研究中ニ属シ急ニ之ヲ送ル事ノ有利ナリトノ断定ヲ下ス能ハ斯候

六、青柳郁太郎氏ガ彼ノ地ニ於ケル如上ノ運動ハ一二「ド

クトル、ガブリエル、レッサ」氏ニ倚リ候「レッサ」氏ノ如キハ職弁護士ニ候テ一時一刻一言一句若干金ニ当リ

不申テハ一挙手一投足ノ勞モ之ヲ吝シムモノニ候去レバ這般ノ契約提議ニ関シテモ無報酬ニテ援助候モノニハ可

無之ト存候間十磅ノ補助ハ果シテ幾磅ノ補助ノ実収ト可相成哉呼声徒ラニ大ニシテ却テ從来ノ契約ノ実収有利ナ

ルカ如キ事ハ可無之哉疑問ノ存スル処ニ御座候

右ノ次第ニ御座候間移民取扱人以外ノモノガ独存ヲ以テ契約締結ヲ提議候事ノ如キハ彼國ニ於ケル日本移民ノ将来ニ

對シ發展ヲ妨ガ候ノミナラズ或ハ却テ廢滅ノ基ト相成リ可申乎ヲ懸念スルモノニ御座候本取扱人ハ今日漸ク「ブラジル」移民ノ順境ニ入り候ヲ期トシ代理人上塚周平ヲ呼戻シ今現ニ帰朝ノ途中ニ在リ候間或ハ大ニ斯業拡張ノ一策ヲ建可申且下窃ニ研究中ニ御座候間考案成リ候場合ニハ御省ニ対シ御援助願出候哉モ難計候申進候也

秘露国行移民ノ取扱ヲ為ス森岡移民合名会社ニ於テハ去ル八月中紀洋丸ニテ渡航セル貴原移民ニ關スル詳報ヲ得タル上ニテ在秘業務代理人ト協議シテ今後貴原下ニ於テ移民ノ採否ヲ決シ度旨申出有之右ノ如キ事情ナルニ因リ差シ当リ貴県下ニテ該地移民ノ募集ヲ為ス見込ミ無之候条依命此段申進候也

(一)問、本移民渡航ノ為メ農事其他ノ労働状態ニ影響ヲ及ボ  
答、少數ノ家族移民ヲ募集セル地方ニテハ労働状態ニ影響ヲ及ボス如キハ素ヨリ問題トナラサルモ福岡、熊本両県ノ如キ多數渡航者ヲ出シタル地ニテモ人口ハ年々增加スルモ耕地ハ漸次不足ヲ生ジ労働力過超ナルガ故ニ農事其他労働状態ニ影響ヲ及ボスコトナシ

(二)問、殘留家族中老憲、幼弱、労働不適當等ノ者アリ之レガ扶養ノ為メ伯國ヘ渡航シタル家族ヨリ直チニ送金ヲナサダルベカラサル如キ事情アル者多數ナリヤ  
答、目下ノ状況ニ徴スルニ獨リ伯國行移民ニ限ラズ一般移民ニアリテモ何レモ自活ノ為メ渡航スル者多キヲ占メ  
〔一〕問、本移民ハ移民取扱人ノ勧誘アリテ初メテ決意セル如  
記  
〔二〕「ブラジル」移民雑纂 二〇三

間其節ハ事情ノ許ス限り御保護ヲ仰度奉存候右御口達ニ對シ卑見申上候也

大正二年十二月一日

高知県高知市菜園場町  
百九十八番屋敷

竹村殖民商館主  
移民取扱人 竹村与右衛門(印)

外務省通商局長 坂田重次郎殿

松井外務次官ヨリ  
谷口鹿児島県知事宛

二〇一 十二月十一日  
「ブラジル」国及「ペルー」国行移民募集二  
閑スル件

通送第六九一二号

客月十四日付保親第一一八号ヲ以テ伯國行家族移民及秘露國移民ヲ貴県下ニ於テ募集ノ義ニ関シ御稟請ノ次第有之候處本件ハ先ツ移民取扱人ノ都合ヲ聽取スル必要有之關係移民取扱人へ照会致シタルニ明年三月中取扱フベキ伯國行農業家族移民ハ已ニ各県ニ募集人員配当ヲ了シ定数ノ応募者ヲ得ベキ見込ニテ貴県へ配当スベキ残員無之趣申出有之又

二〇三 十二月十六日 牧野外務大臣ヨリ  
在伯國公使宛

伯國行契約移民ノ応募情況家庭事情及家族構成ニ関スル調査ノ結果通報ノ件

通送第九八号

移民取扱人竹村与右衛門及東洋移民合資会社ガ伯刺西爾國行農事契約移民ノ募集ヲナシタル主ナル地方(福島、三重、広島、福岡、佐賀、熊本、高知、愛知、岐阜、滋賀、岡山、愛媛、山口、長崎、福井以上各県)ノ情況ニ關シ今般各県知事ニ調査方ヲ命ジ夫々答申有之右ノ中主要ノ事項ヲ左ニ摘記シ御参考ニ供シ候條此段申進候也

(一)問、本移民ハ移民取扱人ノ勧誘アリテ初メテ決意セル如記  
〔二〕「ブラジル」移民雑纂 二〇三

貯蓄、送金ノ必要アルベク特ニ伯国移民ハ家族ノ構成ヲ必要トスルヲ以テ三名以上ノ渡航費ハ少クトモ五百円位ヲ要スペキニヨリ細民ニ在リテハ渡航不可能ノ状況ニアリ從テ多少ノ資産アル者ニ非サレバ渡航スルヲ得サルヲ以テ渡航後直チニ送金ヲ為サミルトキハ残留家族ガ生活困難ニ陥ル如キ者ハ無キモノ、如シ

四問、本移民家族構成条件中ニ実験上改正ヲ要スペキ点アラバ貴見ヲ披瀝セラレタシ

答、

一、移民家族構成要件中通則第一ノ年齢ヲ十一歳以上五十歳以下ヲ可適労働者ト改ムルコト（福島県）  
一、十二歳以上四十五歳以下ノ可適労働者三人以上ヨリ成立スル家族ナラサレバ合法家族ト見做サレサルモ渡航希望者ハ實際二十歳以上三十歳前後ノ家長大部分ヲ占メ居ルヲ以テ事實上十二歳以上十五歳未満ノ実子女ヲ有スル者絶無ニシテ從テ自然他ヨリ養子女ヲ迎ヘ構成条件ヲ充ダサミルヲ得ズスノ如キ急成ノ家庭ハ啻ニ自然ニ反スルノミナラズ之レガ為メ渡航者ノ多クハ貧民ノ父兄ニ金錢ヲ提供シ強テ其ノ子女

ヲ貴ヒ受クルノ弊アリ故ニ夫婦間ニ実子女ヲ有スル者ハ子女ノ年齢如何ニ拘ラズ渡航ヲ許スヲ得策ナリト信ズ要スルニ家族構成ニ嚴密ナル条件ヲ附スルハ却テ諸種ノ弊害ヲ生ジ渡航後ノ成績ニ影響スル所少ナカラサルヲ以テ之レガ改正ハ最モ緊要ノコトニ属ス（高知県）

一、変則家族許可ノ割合ヲ増スヲ可ナリト認ム其理由ハ変則家族ヲ構成セント企図スル傾向アリテ入籍其ニ正則家族ヲ構成セント要スルモ変則家族トシテ渡航セバ右等ノ手続ト費用トヲ要セサルノミナラズ血縁アル者ヲ以テ家族ヲ構成スルニ由リ渡航後ニ於ケル成績ニ至ツテモ遽ニ養子女ヲナシ之レヲ同行シタル正則家族ニ比シ反テ良好ナラント思料セラル（佐賀県）  
一、家族構成条件ハ全然之レヲ廃止シ单独移民トナスカ若クハ夫婦家族トナシ家長ノ同行スル父母実子女又ハ繼子女及夫婦一方ノ実兄弟姉妹甥姪ヲ同行スルコトヲ許スコト、セバ多数ノ移民ヲ得ベシト認ム若シ

### 家族構成条件ヲ廃スルコトヲ得ズトセバ正則變則ノ區別ヲ廢シ夫婦ヲ中心トセル家族トシ可適労働者三

人ヲ欠クコトヲ得サレシメ之レニ附隨スル渡航者ハ從来ノ構成条件通則第三項ニ拠ラシムルコトニ改メタシ其理由トスル所ハ渡航志願者アルモ家族構成条件アル為メ中止スルニ至ルモノ尠少ナラズ又變則ニ属スル志願者アルモ許可數ニ制限アルニヨリ取扱人ニ於テ扱ハサルニ依リ是又目的ヲ達スルコト能ハサ

ルノ状態ナリ加之志願者ノ多クハ中年以下ニテ從テ其ノ家族ヲ構成セニハ新ニ養子女ヲナラムベカラサルモ之ヲ得ルコト難ク遂ニ其希望ヲ拋棄スルニ至ルモノアレバナリ（山口県）

一、本移民家族構成条件ノ適否ニ付テ実験上ヨリ論スルトキハ正則家族ハ経費其他ノ点ヨリ構成困難ナルニ反シ變則家族ハ経費ノ出途容易ナルニヨリ變則家族ノ数全家族ノ二割トアルヲ半数以上ニ変更セバ志願者モ多カルベシ（愛媛県）

### 一、伯国移民法第二十五条ニ誘入ノ範囲規定シアルモ夫婦ノ一方ノ從兄弟又再從兄弟迄拡張セバ募集上大ニ

一〇「ブラジル」移民雑纂 二〇四

### 便宜ヲ得ベシ（岡山県）

一、家長ト比較的血縁遠キ甥姪ハ渡航地ニ於テ共同シテ勞苦ヲ為スノ覺悟之シク且家長ニ服従ノ意思薄弱ナル為メ動モスレバ一家ノ円満ヲ欠クニ至ルノ虞アルヲ以テ必要構成員トシテハ勿論附隨者トシテモ家族へ加ヘサルコトニスルヲ可ナリト信ズ（熊本県）

(イ)、正則家族移民ノ実子女又ハ繼子女ハ配偶者ヲ加入スルコト  
(ロ)、從来数年間養子女トナリ居ル者ハ十五歳以上ト雖モ加入スルコト

(ハ)、家長ノ伯叔父母及從兄弟妹妹ヲ隨伴シ得ルコト（広島県）

(五)問、本移民ノ募集開始期ト渡航出発期トノ間ニ凡ソ何ヶ月位ノ余裕アラバ応募上便利ナリト認メラル、ヤ答、家族移民ナルガ故ニ渡航費調達家事整理等ニ時日ヲ要スペキニヨリ少クトモ三ヶ月ノ余裕ヲ措クヲ可トス

一〇 「ブラジル」移民雑纂 二〇五

青柳ノ移民計画ニ関シ移民取扱人ノ意見ヲ徵

シタルニ対シ答申ノ件

答申書

去月十九日ヲ以テ御口達相受候青柳郁太郎氏ノ伯国移民新

計画ニ閲シテハ弊社ハ現ニ移民取扱人ノ資格ヲ有セザル者

ガ猥ニ此種ノ運動ヲナスハ弊害多ク直接間接ニ當業者ノ権

利ヲ侵害致候事ト奉存候

然レドモ同國ニ於ケル移民事業ハ将来頗ル發展ノ余地有之

候ハ申ス迄モ無之弊社トシテハ斯業ノ健全ナル發達ハ元ヨリ希望致ス處ニ候ヘバ該計画ガ果シテ堅実穩健ナルモノニ

候ヘバ弊社ハ充分考慮ノ上万全ノ策ヲ講ジ度存居候

御下問ニ対シ弊社所見ノ大要上申仕候也

大正二年十二月十七日

東京市京橋区新肴町十番地

写送付ノ件

通送第一〇四号

本件ニ閲シ貴電第二〇号等ニテ御稟報ノ次第モ有之當方ニ於テモ為参考關係移民取扱人ノ意見ヲ徵シ置候別紙写ノ通り答申書差出候ニ付右ハ貴方ニ於テモ何等御参考ト可相成ト被存候条右写茲ニ供貴覽候也

注 別紙前掲ニ付省略

外務省通商局長 坂田重次郎殿

東洋移民合資会社  
社長 川 田 鷹

二〇五 十二月二十二日

在伯國公使宛

青柳ノ移民計画ニ対スル移民取扱人ノ答申書

## 事項一一「アルゼンティン」移民雑纂

二〇六 十一月二日 在亞國日置公使ヨリ

牧野外務大臣宛

「アルゼンティン」在留本邦人ノ情況及亞國人ノ對本邦感情報告並我領事館設置ノ必要要件

申ノ件

亞公信第三号

(十一月廿三日接受)

大正二年十一月二日

在亞國

特命全權公使 日 置 益(印)

外務大臣男爵 牧野伸頭殿

本官國書捧呈ノ為メ曩キニ亞國ニ出張シ本年四月十一日ヨリ同年六月十五日迄滯在中調查シタル在留本邦人ニ閲スル

情況概要左ニ報告致候

在留民ノ情況 無限ノ富源ヲ有セル亞國產業ハ賤々乎ト

シテ發展シ國運ノ隆盛実ニ人目ヲ眩惑セシムル計リナリ左

レバ歐洲ヨリ移入シ來ル資本及労働者ノ數頗ル大ナルニモ拘ハラズ事業界ハ尙ホ常ニ此二者ノ欠乏ヲ訴ヘテ已マズ一

一 「アルゼンティン」移民雑纂 二〇六

年 次	回 数	一口平均高	総 高
一九〇七	二	二五六、三	二五、八、五
一九〇八	四	三、一〇	三一、四、四
一九〇九	三	五六、四	一六九、三
一九一〇	一	二九、一	三〇、九四、四

在亞邦人武愛市郵便局經由送金表  
左記在武愛市郵便局カ本官ノ依頼ニ応シ調製シタル送金表ハ同國ニ於ケル本邦人ノ異動ニ閲スル唯一ノ確実ナル材料ナリトス

二九一